

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 103 (1985)
Heft: 154

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 154 – 2605

Bern, Samstag, 6. Juli 1985
Berne, samedi, 6 juillet 1985

103. Jahrgang
103e année

No 154 – 6. 7. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 338668–338698

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bauausschreibung – Concorso per lavori di costruzione.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(2981)

Gemeinschuldner: Müller Hans, geb. 1944, von Wartau SG, Konrad Ilg-Strasse 3, 8049 Zürich, Akquisiteur.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Mai 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 26. Juli 1985.

8049 Zürich, den 2. Juli 1985

Konkursamt Hönge-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2980)

Gemeinschuldner: Griesser Benito, geb. 1934, von Aadorf TG, wohnhaft Kreuzstrasse 76, 8032 Zürich; Inhaber der Firma Polstermöbel-Ladeli B. Griesser, Forchstrasse 136, 8032 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Juni 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 26. Juli 1985.

8030 Zürich, den 6. Juli 1985

Konkursamt Hottingen-Zürich

Kt. Zürich

(2982)

Gemeinschuldnerin: Avanti Autovermietung AG, Sihlfeldstrasse 58, 8003 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Mai 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 26. Juli 1985.

8036 Zürich, den 1. Juli 1985

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
E. Spitznagel, Notar

Kt. Zürich

(2983)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass Waser Hans Werner, geb. 10. April 1921, von Zürich, zuletzt wohnhaft gewesen an der Zentralstrasse 10, 8003 Zürich, gestorben am 8. März 1985.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Mai 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 26. Juli 1985.

Vgl. im übrigen das Amtsblatt des Kantons Zürich vom 5. Juli 1985.

8036 Zürich, den 2. Juli 1985

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
E. Spitznagel, Notar

Kt. Zürich

(2978)

Gemeinschuldner: Ausgeschlagener Nachlass des Hegetschweiler Paul, geb. 21. Juli 1944, gest. 19. Mai 1985, von Ottenbach, gewesener Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «HMO, P. Hegetschweiler, Motorfahrzeuge», Affolternstrasse 160, 8913 Ottenbach.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Juli 1985.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 11. Juli 1985, 14 Uhr, im Saal des Restaurants «Neuhof», Affolternstrasse, 8913 Ottenbach.

Eingabefrist: bis 6. August 1985.

Verwertungsantrag:

Zwecks Vermeidung von Wertebussen und weiterer Unkosten (Verlust der Kundschaft, Miete, Lagerungskosten usw.) wird den Gläubigern beantragt, die Konkursverwaltung sei zu ermächtigen, sämtliche Aktiven (Geschäftsinventar, Warenlager usw.) zum Betrag des höchsten Angebotes sofort durch Freihandverkauf gesamthaft zu liquidieren.

Interessenten, welche das Geschäft am gleichen Ort sofort auf eigene Rechnung weiterführen möchten, sind vorhanden.

Ist die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig, gilt dieser Antrag als Beschluss, sofern er nicht von der Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 15. Juli 1985 abgelehnt wird (an der Versammlung selbst oder durch schriftliche Einsprache).

Innert der gleichen Frist sind auch allfällige Eigentumsansprüche geltend zu machen.

Die Gläubiger und andere Kaufsinteressenten sind eingeladen, dem Konkursamt bis zum 15. Juli 1985 schriftliche Kaufsofferten für eine gesamthafte Übernahme einzureichen.

Die Grossistenerklärungen Nr. 860 730 werden widerrufen.

8910 Affoltern am Albis, den 3. Juli 1985

Konkursamt Affoltern am Albis

Kt. Zürich

(2752¹)

Gemeinschuldnerin: ehemalige Aquafiltrex AG, Neuwiesenstrasse 51, 8706 Meilen.

Datum der Konkurseröffnung (Wiedereröffnung): 14. Juni 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. Juli 1985.

8706 Meilen, den 20. Juni 1985

Konkursamt Meilen:
M. Moser, Notar

Kt. Bern Vorläufige Konkursanzeige Gegen die Firma Valplage Tourist SA, Bernstrasse 101, 3052 Zollikofen, wurde am 26. Februar 1985 der Konkurs eröffnet. Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 3000 Bern, den 1. Juli 1985	(2946) Kt. Schwyz Gemeinschuldner: Zberg Martin, geb. 14. November 1959, von Silenen UR, ledig, Taxichauffeur, Blumenweg 14, 6440 Brunnen. Datum der Konkurseröffnung: 8. Mai 1985. Summarisches Verfahren. Eingabefrist: bis 30. Juli 1985. 6430 Schwyz, den 3. Juli 1985	(2979) Kt. St. Gallen Gemeinschuldner: Schell René, von Oberriet SG, geb. 28. November 1946, Kaufmann, wohnhaft Bruggwaldstrasse 62, 9009 St. Gallen (früher wohnhaft gewesen in 8280 Kreuzlingen, Freihofstrasse 5). Konkurseröffnung: 13. Juni 1985. Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG (gemäss Verfügung vom 2. Juli 1985). Eingabefrist für Forderungen (Wert 13. Juni 1985): bis 26. Juli 1985. 9004 St. Gallen, den 3. Juli 1985	(2985) Kt. St. Gallen Konkursamt des Kantons St. Gallen: Baur
Kt. Bern Gemeinschuldner: Pfister Peter, Boutique Ibiza, Aarberggasse 35, 3011 Bern. Datum der Eröffnung: 18. Juni 1985. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 26. Juli 1985. 3000 Bern, den 1. Juli 1985	(2947) Kt. Schwyz Gemeinschuldner: Rutishauser Rolf, geboren 6. Mai 1946, von Amriswil TG, Eulenbachstrasse 10, 8832 Wollerau, Gemeinde Freienbach; ehemaliger Inhaber der Einzelfirma «Rolf Rutishauser, Elektro-Services», Au, mit Sitz in 8820 Wädenswil, Riedhofstrasse 23. Datum der Konkurseröffnung: 4. Juni 1985. Summarisches Verfahren. Eingabefrist: 25. Juli 1985. Verwertung der Aktiven: Soweit bewegliche Sachen in die Konkursmasse fallen, erachtet sich die Konkursverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändig Verwertung durchzuführen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert zehn Tagen seit dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsofferten für die beweglichen Sachen einreichen. Die vom Gemeinschuldner unter Nummer 879 517 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen. 8832 Wollerau, den 2. Juli 1985	(2945) Kt. St. Gallen Gemeinschuldner: Zeller-Krain Marcel, geb. 27. Oktober 1957, von Appenzell, Cheminéebauer, wohnhaft in 9245 Oberbüren, Haslenstrasse 4. Konkurseröffnung: 2. Mai 1985. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG laut Verfügung vom 28. Juni 1985. Eingabefrist für Forderungen (Wert 2. Mai 1985): bis 26. Juli 1985. Die von dem Gemeinschuldner unter der Nummer 622 600 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen. 9240 Uzwil, den 2. Juli 1985	(2949) Kt. St. Gallen Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Uzwil: U. Ghirlanda
Kt. Luzern Vorläufige Konkursanzeige Über die City-Copy AG, Mariahilfgasse 3, Luzern, ist am 10. Juni 1985 zufolge Insolvenzerklärung der Konkurs eröffnet worden. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6000 Luzern, den 3. Juli 1985	(2975) Kt. Luzern Konkursamt Luzern-Stadt	(2975) Kt. St. Gallen Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher	
Kt. Luzern Gemeinschuldner: Conrad Jürgen, geb. 2. März 1937, von Basel-Stadt, Chauffeur, Moosstrasse 15, Luzern. Konkurseröffnung: 25. Juni 1985 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 26. Juli 1985. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6000 Luzern, den 3. Juli 1985	(2972) Kt. de Fribourg Faillie: Foamcoil Services S.A., extraction, achat, vente, fabrication de toutes espèces de rembourré et de matelas, boulevard de Pérolles 3, à Fribourg. Date de l'ouverture de la faillite: 20 mai 1985. Liquidation sommaire (loi féd. art. 231). Délai pour les productions: 29 juillet 1985. 1700 Fribourg, le 2 juillet 1985	(2942) Kt. de Fribourg Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey	
Kt. Luzern Gemeinschuldner: Krüser Eduard, geb. 27. Januar 1939, von Meilen, Autosattler, Allenwindenstrasse 1, 6004 Luzern. Konkurseröffnung: 25. Juni 1985 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 26. Juli 1985. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6000 Luzern, den 3. Juli 1985	(2973) Kt. de Fribourg Faillie: Vadena Holding S.A., prise de participations dans toutes sociétés ou entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières, place de la Gare 5, à Fribourg. Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1985. Liquidation sommaire (loi féd. art. 231). Délai pour les productions: 5 août 1985. 1700 Fribourg, le 3 juillet 1985	(2986) Kt. de Fribourg Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey	
Kt. Luzern Vorläufige Konkursanzeige Über die GVS Giezendanner-von Senger Handels AG, Güterstrasse 11, 6005 Luzern, ist am 27. Juni 1985 zufolge ordentlicher Konkursbetriebs der Konkurs eröffnet worden. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6000 Luzern, den 3. Juli 1985	(2974) Kt. Solothurn Gemeinschuldner: Frey Richard, 1958, Solothurnstrasse 84, 2540 Grenchen. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Argon, R. R. Frey, Bündengasse 6, 2540 Grenchen. Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1985. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 28. Juli 1985. 2540 Grenchen, den 28. Juni 1985	(2917) Kt. Solothurn Konkursamt Lebern Filiale Grenchen-Bettlach: A. Kofmel, Notar	
Kt. Luzern Vorläufige Konkursanzeige Über die Interpatat Fachwerkhaus AG, Gehristrasse 8, bei Balti Bau AG, Kriens, ist am 27. Juni 1985 zufolge ordentlicher Konkursbetriebs der Konkurs eröffnet worden. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6000 Luzern, den 3. Juli 1985	(2977) Kt. Schaffhausen Gemeinschuldnerin: Froba AG, Kohlfirststrasse 38a, 8203 Schaffhausen. Eigentümerin folgender Grundstücke: Grundbuch Schönenwerd SO Nrn. 732, 1547 und 1561. Datum der Konkurseröffnung: 3. Mai 1985. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 26. Juli 1985; für Dienstbarkeiten: bis 26. Juli 1985. 8201 Schaffhausen, den 25. Juni 1985	(2916) Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen	
Kt. Luzern Vorläufige Konkursanzeige Über Lehner Robert, Architekt, geb. 2. Mai 1938, wohnhaft Gläz, Udligenswil, ist am 28. Juni 1985 zufolge Insolvenzerklärung der Konkurs eröffnet worden. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6000 Luzern, den 3. Juli 1985	(2976) Kt. St. Gallen Gemeinschuldnerin: North-Light Modell – Agentur AG, Gallusstrasse 43, 9000 St. Gallen. Konkurseröffnung: 4. Juni 1985. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (gem. Verfügung vom 25. Juni 1985). Eingabefrist für Forderungen (Wert 4. Juni 1985): bis 26. Juli 1985. 9004 St. Gallen, den 1. Juli 1985	(2944) Kt. St. Gallen Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner	

Kt. Aargau		(2923)		Einstellung des Konkursverfahrens		(2927)	
Gemeinschuldner: Schoder Kurt Albert, 1957, von Birr AG, Maler, Bahnhofstrasse 61, 8957 Spreitenbach.				(SchKG 230)			
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 1985 (Insolvenzerklärung).				Suspension de la liquidation			
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.				(LP 230)			
Eingabefrist: bis 26. Juli 1985.							
5400 Baden, den 28. Juni 1985				Konkursamt Baden			
Kt. Aargau		(2941)		Kt. Zürich		(2925)	
Gemeinschuldner: Schwarz Albert, geboren 1928, Gartenbau, von Hagglingen, in 5610 Wohlen, Neumattweg 3.				Über die Züstra Strassen- und Tiefbau AG, mit Sitz in Zürich, Hohlstrasse 30, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Juni 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. Juni 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.			
Datum der Konkurseröffnung: 3. Juni 1985 (Insolvenzerklärung).				Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juli 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.			
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.				8026 Zürich, den 1. Juli 1985		Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, 8026 Zürich	
Eingabefrist: 26. Juli 1985.							
5400 Baden, den 2. Juli 1985				Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden			
Kt. Aargau		(2940)		Kt. Zürich		(2956)	
Gemeinschuldnerin: Softext AG, Herzbergstrasse 22, 5000 Aarau.				Über Spengler Dieter Frank, geboren 1951, von Basel, Mutschellenstrasse 175, 8038 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Juni 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. Juni 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.			
Datum der Konkurseröffnung: 27. März 1985.				Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juli 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.			
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.				8002 Zürich, den 6. Juli 1985		Konkursamt Enge-Zürich	
Eingabefrist: bis 26. Juli 1985.							
5036 Oberentfelden, den 6. Juli 1985				Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden			
Ct. Ticino		(2984)		Kt. Zürich		(2987)	
Fallita: La Vecchia Marina S.A., in liq., Lugano.				Mit Verfügungen des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich ist der Konkurs über			
Data dell'apertura del fallimento: 26 giugno 1985 decreto della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.				1. die M. Ribeaud AG, Weststrasse 145, 8003 Zürich (am 30. April 1985)			
Prima assemblea dei creditori: 15 luglio 1985, alle ore 10, presso la sala incanti UEF, Palazzo giustizia, via Bossi 2a, Lugano.				2. die IVW-PR WerbeagenturAG, Bremgartnerstrasse 79, 8003 Zürich (am 7. Mai 1985)			
Termine per l'insinuazione dei crediti: 5 agosto 1985.				eröffnet worden. Die Verfahren wurden mit Verfügung des erwähnten Richters vom 4. Juni 1985 (M. Ribeaud AG) bzw. 10. Juni 1985 (IVW-PR Werbeagentur AG) mangels Aktiven eingestellt.			
Per i creditori che non partecipano all'assemblea e che entro il 15 luglio 1985, alle ore 9, non avranno sollevato obiezione in forma scritta all'amministrazione del fallimento, si riterrà che autorizzano l'ufficio dei fallimenti per l'immediata vendita di tutte le attività mobili della fallita a trattative pubbliche o a trattative private. Nel caso di una delibera a incanto private si praticherà come minimo il prezzo di stima dell'inventario.				Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juli 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 1500.– (für jedes Verfahren) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.			
6900 Lugano, il 2 luglio 1985				8036 Zürich, den 2. Juli 1985		Konkursamt Wiedikon-Zürich: Spitznagel, Notar	
Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario I Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.							
Ct. de Vaud		(2915)		Kt. Bern		(2926)	
Faillie: Elytis SA, rue de Genève 85, Lausanne; local commercial à l'avenue de la Gare 34, à Chavannes-près-Renens.				Gemeinschuldnerin: Firma Baustoffe AG mit Sitz in 2562 Port, Hauptstrasse 22a.			
Date du prononcé: 20 juin 1985.				Datum der Konkurseröffnung: 4. Juni 1985.			
Faillite sommaire, art. 231 LP.				Datum der Konkreteinstellung: 19. Juni 1985.			
Délai pour les productions: 26 juillet 1985.				Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, sofern nicht ein Gläubiger bis 16. Juli 1985 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse wird vorbehalten.			
1001 Lausanne, le 1er juillet 1985				2560 Nidau, den 6. Juli 1985		Konkursamt Nidau: M. Bächler	
Ct. de Vaud		(2918)		Kt. St. Gallen		(2955)	
Faillie: Carabosse SA, édition, promotion artistique, publicité, conception et réalisation de films, relations publiques, étude et lancement de produits, nouveaux, ayant son siège chemin du Pâqueret 24, 1025 St-Sulpice.				Gemeinschuldnerin: Zeller-Morach Eleonora, von Schöftland AG, geb. 25. Mai 1944, wohnhaft Rorschacherstrasse 123, 9000 St. Gallen (Inhaberin der Einzelfirma Speed-Reinigung Zeller, Rorschacherstrasse 123, 9000 St. Gallen).			
Date de l'ouverture de la faillite: 18 avril 1985.				Konkurseröffnung: 4. Juni 1985.			
Liquidation sommaire, cf art. 231 LP.				Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 26. Juni 1985.			
Délai pour les productions des créances et autres droits: 26 juillet 1985.				Einsprachefrist: bis 16. Juli 1985.			
1110 Morges, le 28 juin 1985				9004 St. Gallen, den 2. Juli 1985		Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer	
Ct. de Vaud		(2943)		Kt. St. Gallen		(2988)	
Publication préalable				Gemeinschuldner: Muther Karl, österreichischer Staatsangehöriger, geb. 20. Februar 1932, Kaufmann, wohnhaft Rheinhofstrasse, 9423 Altenrhein.			
Failli: Leone Salvatore, fils de Pasquale et de Sofia née Lopez da Florinda, né le 4 juillet 1959, originaire d'Italie, mécanicien-machiniste de formation, exploitant une entreprise de nettoyage de canaux de ventilation à l'enseigne Pro-Vent, Résidences de la Côte 40, à Morges, légalement domicilié route d'Epondaz 3, 1162 St-Prex.				Konkurseröffnung: 24. Mai 1985.			
Prononcé du 10 juin 1985.				Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 1. Juli 1985.			
La publication officielle d'ouverture de faillite paraîtra ultérieurement.				Einsprachefrist: bis 16. Juli 1985.			
1110 Morges, le 2 juillet 1985				9004 St. Gallen, den 3. Juli 1985		Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut	
Kt. Aargau		(2952)		Kt. St. Gallen		(2954)	
Das Bezirksgericht Baden eröffnete am 19. Juni 1985 den Konkurs über die Firma Kast Japcar-Pettis AG, Verkauf von Ersatzteilen und Zubehör für Automobile, Lettenstrasse 270, 5506 Mägenwil, Lager früher in Embrach, stellte ihn aber mit Beschluss vom 26. Juni 1985 mangels Aktiven wieder ein.				Par décision du 7 juin 1985, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la faillite de Bertschy François, né le 1er octobre 1950, originaire de Guin, Tavel et Fribourg, cuisinier-sommelier, ancien associé dans la société en nom collectif Ralf Line, Wicht et Bertschy, siège à Chavannes, domicilié rue de la Gare 42, 1022 Chavannes.			
Sofern nicht ein Gläubiger bis langstens 16. Juli 1985 die Durchführung des Verfahrens verlangt unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.				Ensuite de constatation de défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de cette liquidation.			
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 106 418 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.				Si aucun créancier ne demande la continuation de cette procédure d'ici au 16 juillet 1985, en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, elle sera clôturée sans autre.			
5400 Baden, den 28. Juni 1985				Kt. Aargau		Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden	
Kt. Aargau		(2952)		Kt. Aargau		(2952)	
Das Bezirksgericht Bremgarten eröffnete am 23. Mai 1985 über den Nachlass des am 13. November 1984 verstorbenen Burkart Erich, geboren 1962, gewesener Maurer, von Dietwil AG, in Wohlen wohnhaft gewesen, das konkursamtliche Liquidationsverfahren, stellte es aber mit Beschluss vom 20. Juni 1985 mangels Aktiven wieder ein.				Falls nicht bis zum 16. Juli 1985 die Durchführung der Liquidation verlangt wird, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.			
5400 Baden, den 1. Juli 1985				Kt. Aargau		Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden	
Kt. Aargau		(2950)		Kt. Aargau		(2950)	
Das Bezirksgericht Kulm eröffnete am 16. April 1985 über die Firma Grafisches Atelier Claassen AG, Hauptstrasse 48, 5726 Unterkulm, den Konkurs, stellte das Verfahren mit Beschluss vom 25. Juni 1985 mangels Aktiven wieder ein.				Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juli 1985 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.			
5036 Oberentfelden, den 6. Juli 1985				Kt. Aargau		Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden	
Kt. Aargau		(2951)		Kt. Aargau		(2951)	
Das Bezirksgericht Kulm eröffnete am 28. Mai 1985 die Nachlassliquidation Rinaldi Ivo Corino, geb. 1961, gewesener Maurer, von Brusto GR, in 5732 Zetzwil, Bohnenackerweg 430 wohnhaft gewesen, gestorben am 12. Mai 1985, stellte das Verfahren mit Beschluss vom 25. Juni 1985 mangels Aktiven wieder ein.				Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juli 1985 die Durchführung der konkursamtlichen Nachlassliquidation verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.			
5036 Oberentfelden, den 6. Juli 1985				Kt. Aargau		Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden	
Kt. Aargau		(2924)		Kt. Aargau		(2924)	
Das Bezirksgericht Aarau eröffnete am 12. Juni 1985 die Nachlassliquidation Schulthess Roland, geb. 1966, gewesener Angestellter, von Busswil bei Melchnau BE, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 25. Mai 1985, stellte das Verfahren mit Beschluss vom 26. Juni 1985 mangels Aktiven wieder ein.				Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juli 1985 die Durchführung der konkursamtlichen Nachlassliquidation verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.			
5036 Oberentfelden, den 6. Juli 1985				Kt. Aargau		Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberepfelden	
Ct. de Vaud		(2953)		Ct. de Vaud		(2953)	
Par décision du 18 avril 1985, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la faillite de Grillo Maurizio, né le 9 décembre 1957, originaire d'Italie, peintre en bâtiment, associé dans la société en nom collectif Grillo & Fils, siège à Echandens, précédemment domicilié avenue de Lonay 17, 1110 Morges, actuellement Châtaigniers 15, 1026 Echandens.				Ensuite de constatation de défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de cette liquidation.			
Si aucun créancier ne demande la continuation de cette procédure d'ici au 16 juillet 1985, en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, elle sera clôturée sans autre.				Si aucun créancier ne demande la continuation de cette procédure d'ici au 16 juillet 1985, en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, elle sera clôturée sans autre.			
1110 Morges, le 2 juillet 1985				Kt. Aargau		Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberepfelden	
Ct. de Vaud		(2954)		Ct. de Vaud		(2954)	
Par décision du 7 juin 1985, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la faillite de Bertschy François, né le 1er octobre 1950, originaire de Guin, Tavel et Fribourg, cuisinier-sommelier, ancien associé dans la société en nom collectif Ralf Line, Wicht et Bertschy, siège à Chavannes, domicilié rue de la Gare 42, 1022 Chavannes.				Ensuite de constatation de défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de cette liquidation.			
Si aucun créancier ne demande la continuation de cette procédure d'ici au 16 juillet 1985, en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, elle sera clôturée sans autre.				Si aucun créancier ne demande la continuation de cette procédure d'ici au 16 juillet 1985, en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, elle sera clôturée sans autre.			
1110 Morges, le 2 juillet 1985				Kt. Aargau		Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberepfelden	

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2957)**Abänderung des Kollokationsplans**

Im Konkurse über die **Kapital Beratungs AG in Liquidation**, Bahnhofstrasse 46, 8001 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanerkennung geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Bleicherweg 3, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Abänderung des Plans rechtskräftig.

8001 Zürich, den 5. Juli 1985 Konkursamt Zürich (Altstadt):
F. Wittwer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2989)**Abänderung des Kollokationsplanes**

Im Konkurse über die **Otto Nievergelt AG**, Schulstrasse 11, 8050 Zürich 11, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanerkennung geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Juli 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8050 Zürich, den 3. Juli 1985 Konkursamt Oerlikon-Zürich:
P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2932)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurse über **Kakteen-Shop R. Amhof & P. Merz** (Kollektivgesellschaft), Seefeldstrasse 61, 8008 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit dieser Bekanntgabe durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8034 Zürich, den 1. Juli 1985 Konkursamt Riesbach-Zürich:
M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2961)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurse über **Kunz Charles**, geb. 1926, von Solothurn und Egg, wohnhaft untere Heslibachstrasse 10, 8700 Küsnacht, früher Inhaber des Pelzgeschäftes, Bahnhofstrasse 2, 8700 Küsnacht, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küsnacht, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küsnacht, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Juli 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

8700 Küsnacht, den 2. Juli 1985 Konkursamt Küsnacht:
H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (2930)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Rovamatic AG**, Eichmattweg 4, 3007 Bern.
Anfechtungsfrist: 16. Juli 1985.

3000 Bern, den 6. Juli 1985 Konkursamt Bern

Kt. Solothurn (2958)**Kollokationsplan- und Inventaraufgabe, Fristansetzung für Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG**

Im Konkurse (summarisches Verfahren) über **Totaro Agatino**, 1949, des Giuseppe, von Catabiano (I), Schlosser, in Balsthal, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG beim unterzeichnenden Konkursamt einzureichen.

4710 Balsthal, den 4. Juli 1985 Konkursamt Balsthal

Kt. Aargau (2959)

Im summarischen Konkursverfahren der **Stabu Bau- und Handels AG**, in der Güpfl 5, 5610 Wohlen AG, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 16. Juli 1985, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidium Bremgarten, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 1. Juli 1985 Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Kt. Aargau (2931)

Im summarischen Konkursverfahren der **Baumgartner Verfahrenstechnik AG**, Kleinfeld 1, Oftringen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern infolge Anmeldung weiterer Forderungen beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung der neu in den Kollokationsplan aufgenommenen Forderungen sind bis längstens 16. Juli 1985 beim Bezirksgericht Zofingen anhängig zu machen, ansonst der Plan auch in bezug auf diese Forderungen als anerkannt gilt.

5036 Oberentfelden, den 6. Juli 1985 Konkursamt Zofingen,
5036 Oberentfelden

Kt. Thurgau (2929)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurse über **Grässli Kaspar**, geb. 21. September 1958, von Grabs, Autocarrosseriewerk, Weinmoosstrasse 7, 8583 Sulgen, wohnhaft in Weitenaustrasse 7, 9215 Schönenberg an der Thur, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 8. bis 17. Juli 1985 im Büro des Betreibungsamtes Neukirch an der Thur zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramts Neukirch an der Thur, 9215 Schönenberg an der Thur, Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, innert der Auflagefrist einzureichen, andernfalls Kollokationsplan und Inventar als anerkannt gelten.

9215 Schönenberg an der Thur, den 28. Juni 1985

Für das Konkursamt Bischofszell:
Bereibungsamt Neukirch an der Thur

Ct. de Vaud (2928)**Modification de l'état de collocation**

Failli: **Do Huu Tuong**, anc. restaurant «Kim-Mon», Caroline 3, à Lausanne; actuellement domicilié à l'avenue de Lavaux 6, à Pully. Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une production tardive.

Délai pour intenter action en opposition: 16 juillet 1985, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 1er juillet 1985 Office des faillites de Lausanne:
C. Kammermann, préposé

Ct. du Valais (2960)**Etat de collocation complémentaire**

Failli: **Moret Pierre-Alain**, Café du Chemin-de-Fer, 1904 Vernayaz. Nouveau dépôt ensuite de l'admission d'une production tardive.

Délai pour intenter action en opposition: 16 juillet 1985; à défaut de quoi cet état deviendra définitif.

1890 St-Maurice, le 2 juillet 1985

Office des faillites de St-Maurice:
A. Levét, préposé

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Bern (2964)

Das Konkursverfahren über **Mürner Maja** geschiedene Hauri, 1960, von Hirschthal, Gerantin, Harderstrasse, 3800 Interlaken, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Interlaken vom 25. Juni 1985 als geschlossen erklärt worden.

3800 Interlaken, den 1. Juli 1985 Konkursamt Interlaken:
H. Stähli

Kt. Bern (2963)

Das Konkursverfahren über **Frutiger Hans**, 1920, von Bönigen, Dachdeckermeister, Blumenstrasse 5, 3800 Interlaken, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Interlaken vom 27. Juni 1985 als geschlossen erklärt worden.

3800 Interlaken, den 2. Juli 1985 Konkursamt Interlaken:
H. Stähli

Kt. Zug (2990)

Das Konkursverfahren über **Brühlmeier Kilian**, geb. 22. März 1950, von Wettingen AG, Geschäftsführer, Dorfgässli 6, 6331 Hünenberg, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 1. Juli 1985 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, den 2. Juli 1985 Konkursamt Zug

Kt. Aargau (2991)

Das Bezirksgericht Laufenburg hat mit Urteil vom 27. Juni 1985 das summarische Konkursverfahren über **Staubli-Wittchow Renate**, geb. 1940, Hausfrau, von Aristau, in Eiken, Vor den Haldenstrasse 1, wohnhaft gewesen, nun in 5256 Zeihen, Bahnhofstrasse 166, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 6. Juli 1985 Konkursamt Laufenburg,
5200 Brugg

Kt. Aargau (2962)

Das Konkursverfahren über **Hatt Lydia**, geb. 1924, früher in Lenzburg, nunmehr in 8957 Spreitenbach, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Lenzburg vom 27. Juni 1985 als geschlossen erklärt worden.

5600 Lenzburg, den 2. Juli 1985 Konkursamt Lenzburg

Kt. Aargau (2935)

Das Konkursverfahren über **Bützer Rosa**, geb. 1925, Wirtin, von Trubschachen, in Safenwil, ist vom Bezirksgericht Zofingen am 27. Juni 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 1. Juli 1985 Konkursamt Zofingen

Kt. Aargau (2934)

Das Konkursverfahren über **Vollmer Daniel**, geb. 1956, EDV-Angestellter, von Basel, wohnhaft in Moosleerau, Hubel 137, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Zofingen vom 20. Juni 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 6. Juli 1985 Konkursamt Zofingen,
5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (2933)

Das Konkursverfahren über **Wyss Rudolf**, geb. 1948, Werbeberater, von Luzern, wohnhaft in Suhr, Metzgergasse 2, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Aarau vom 26. Juni 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 6. Juli 1985 Konkursamt Aarau,
5036 Oberentfelden

Ct. Ticino (2992)

La procedura di liquidazione del fallimento **Figli di G. Conti**, Muraltò, è stata dichiarata chiusa con decreto 1º luglio 1985 del pretore di Locarno-Città.

6600 Locarno, il 2 luglio 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G.F. Cavalli, uff.

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. St. Gallen (2965)

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes St. Gallen hat mit Verfügung vom 1. Juli 1985 den Widerruf des am 14. August 1984 eröffneten Konkurses über **Kropf Hans**, geb. 24. Dezember 1927, von Teufenthal BE, Metzger, wohnhaft Romanshornstrasse 19, 9303 Wittenbach, angeordnet, nachdem sämtliche Gläubiger ihre Forderungsanmeldungen zurückgezogen haben.

9004 St. Gallen, den 2. Juli 1985 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schlaepfer

Ct. de Vaud (2937)

Par décision du 20 juin 1985, le président du Tribunal du district de Lausanne a révoqué la faillite prononcée le 18 juillet 1984 et homologué le concordat proposé à ses créanciers par **Revilliod Charles**, Oeno-Consult, 1938, oenologue, chemin du Casard 4, Crissier.

Exécuteur du concordat: Marcel Tavel.
1001 Lausanne, le 27 juin 1985 Office des faillites:
M. Tavel, préposé

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Vaud (29367)

Vente immobilière

Jeudi 22 août 1985, à 14 h. 30, à Aigle, salle de la Municipalité, Hôtel de Ville, 1er étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles désignés ci-dessous appartenant à Ruchet Marc, à Char-donne, et à Ruchet Jean-Marc, à Villars-sur-Ollon, soit:

Commune d'Ollon, au lieu dit «Les Perreuses»

Parcelle no 9200 fo 273: prés-champs de 1286 m².

Estimation de l'office des poursuites: fr. 140 000.-.

Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Délai pour les productions: 26 juillet 1985.

L'état descriptif des immeubles, l'état des charges et les conditions de vente seront à la disposition des intéressés à l'office des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage, dès le 2 août 1985.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, de 1er juillet 1985

Office des poursuites d'Aigle:
R. Moret, substitué

Sachwalter: K. Riesen, Risag GmbH Lenzburg, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen; Briefadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben der Schuldnerin (Wert 19. Juni 1985) mit gesonderter Zinsrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.) während der obgenannten Eingabefrist dem Sachwalter anzu-melden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Mitteilung über die Gläubigerversammlung erfolgt später.

5603 Staufen, den 25. Juni 1985

Der Sachwalter: K. Riesen,
Risag GmbH, Lenzburg

Ct. de Vaud

(2994)

Débiteur: Rottura Antonio, entrepreneur, chemin de Ballègue, à Epalinges.

Date de l'octroi du sursis: 6 juin 1985.

Echéance du sursis: 30 octobre 1985.

Commissaire au sursis: Bertrand Jayet, agent d'affaires breveté, St-Pierre 2, 1003 Lausanne.

Délai pour les productions: 20 jours à compter de la présente publica-tion sous peine d'être exclu des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: mardi 3 septembre 1985, à 14 h. 30, dans l'une des salles du Tribunal du district de Lausanne.

Examen des pièces: pendant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers au bureau du commissaire, St-Pierre 2, à Lausanne.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paie-ment des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1003 Lausanne, le 6 juillet 1985

Le commissaire au sursis:
Bertrand Jayet

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Kt. Bern

(2968)

Der Gerichtspräsident II von Burgdorf hat mit Entscheid vom 28. Juni 1985 die der Televisa AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Aeffligen, bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d. h. bis zum 11. Oktober 1985, verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet neu Donnerstag, 26. September 1985, 10 Uhr, im Restaurant Emmenhof, Kirchbergstrasse 70, Burg-dorf, statt.

Die Akten können während zehn Tagen vor der Verhandlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

3400 Burgdorf, den 1. Juli 1985

Der Sachwalter: Klaus Bürgi
Fürsprecher und Notar, Burgdorf

Kt. Zug

(2996)

Das Kantonsgericht des Kantons Zug hat mit Beschluss vom 26. Juni 1985 die der Firma Mobimpex AG, Dorfstrasse 13, 6340 Baar, vertre-ten durch RA lic. iur. Iso Lenzlinger, Alpenstrasse 12, 6300 Zug, bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d. h. bis und mit 27. August 1985, verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet statt: Dienstag, 6. August 1985, 14.30 Uhr, im Hotel City Ochsen, Aegerstrasse 2, 6300 Zug. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Schuldnerin eventuell einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung in Erwär-gung zieht, so dass gegebenenfalls die Liquidationsorgane (Liquidator und Gläubigerausschuss) in der Gläubigerversammlung zu wählen sind.

Die Akten können während zehn Tagen vor der Gläubigerversamm-lung, d. h. ab 27. Juli 1985, im Büro des Sachwalters eingesehen wer-den. Telefonische Voranmeldung über Tel. 01 201 72 20 erbeten.

8002 Zürich, den 6. Juli 1985

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Fridolin Allemann
General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich

Ct. Ticino

(2967)

(Inc. 39/1985 gr)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, con decreto 2 luglio 1985, ha prorogato di due mesi a partire dal 18 luglio 1985 la moratoria con-cessa a scopo di concordato il 18 marzo 1985 alla Ivi SA, Grancia.

6900 Lugano, il 2 luglio 1985

Il pretore straordinario:
Avv. Marco Peverelli

Ct. Ticino

(2995)

(Inc. 15/1985 gr)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, con decreto 3 luglio 1985, ha prorogato di due mesi a partire dal 4 agosto 1985 la moratoria con-cessa a scopo di concordato il 4 aprile 1985 al signor Juillard Giuseppe, Lugano.

6900 Lugano, il 3 luglio 1985

Il pretore straordinario:
Avv. Marco Peverelli

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino

(2966)

(Inc. 315/1984 gr)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che la moratoria di quattro mesi a scopo di concordato concessa con decreto 12 marzo 1985 alla Selpro SA, Lugano, è stata revocata con decisione 2 luglio 1985.

6900 Lugano, il 2 luglio 1985

Il pretore straordinario:
Avv. Marco Peverelli

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Genève

(2969)

Par jugement du lundi 17 juin 1985, le Tribunal a homologué le con-cordat présenté par Francoz-Sallin Madeleine, exploitant précédem-ment le café-restaurant à l'enseigne «Au Jambonneau», sis rue de Genève 127A, à Thônex, à ses créanciers.

1200 Genève, le 6 juillet 1985

Tribunal de première instance:
R. Kunz, greffier adjoint

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Luzern

(2970)

Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 2. Juli 1985 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Firma Brunex AG, Baldeggerstrasse 20, 6280 Hochdorf, bestätigt.

Als Liquidatorin wurde bestellt:

Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Sachwalterbüro, Habsbur-gerstrasse 20, 6003 Luzern.

Der Gläubigerausschuss setzt sich zusammen aus:

1. Herr Otto Reber, Sachwalter, c/o Reber + Partner AG, Seeburg-strasse 20, 6006 Luzern;
2. Herr Heinz-Peter Wittlings, Direktor, c/o Yoshida (Schweiz) AG, Giessenstrasse 15, 8952 Schlieren;
3. Herr Hans Zeder, Gemeindepräsident, Urswilstrasse, 6280 Hoch-dorf.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

6280 Hochdorf, den 2. Juli 1985

Der Amtsgerichtspräsident I
von Hochdorf

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Luzern

(2971)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Volare AG, Leder- und Textilekleidungen, Bahnhofstrasse 3, 6210 Sursee, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim gerichtlich bestellten Liquidator, Erwin M. Brügger, Sachwalterbüro, Kehlhof-weg 4, 6043 Adligenswil, während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

6043 Adligenswil, den 6. Juli 1985

Erwin M. Brügger, Sachwalter

Kt. Aargau

(2938)

Nachlass-Schuldnerin: W. Hilfler AG, in Nachlassliquidation, 4852 Rothrist.

Der Kollokationsplan liegt in den Büros des Liquidators allen Gläu-bigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsident des Bezirks-gerichts Zofingen anhängig zu machen, andernfalls er in Rechtskraft erwächst.

4800 Zofingen, den 6. Juli 1985

Liquidator: J.P. Rey, Rey + Co AG
Revisions- und Treuhandgesellschaft,
Junkerbifangstrasse 7, 4800 Zofingen

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Aargau

(2840^b)

Das Bezirksgericht Aarau hat in seiner Sitzung vom 19. Juni 1985 der Gemeinschuldnerin Hans Niedermann & Cie., in Liquidation, Gön-hardweg 3, 5000 Aarau, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 19. Juni 1985.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 19. Oktober 1985.

Eingabefrist: 1. Juli 1985 bis und mit 22. Juli 1985.

Ct. Ticino

(2995)

(Inc. 15/1985 gr)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, con decreto 3 luglio 1985, ha prorogato di due mesi a partire dal 4 agosto 1985 la moratoria con-cessa a scopo di concordato il 4 aprile 1985 al signor Juillard Giuseppe, Lugano.

6900 Lugano, il 3 luglio 1985

Il pretore straordinario:
Avv. Marco Peverelli

Kt. Bern

(2939)

Neuaufgabe des Inventars infolge nachträglichen Dritteigentum-an-spruchs

Gemeinschuldner: Galli Hans-Rudolf, 28. September 1947, von Eggi-wil, Zimmermeister, Lenzlingen, 3532 Zäziwil, gewesener Inhaber der Einzelfirma Galli Hans-Rudolf, Zimmerei, Innenausbau, Lenzlingen, 3532 Zäziwil.

Anfechtungsfrist: 16. Juli 1985.

3082 Schlosswil, den 1. Juli 1985

Konkursamt Konolfingen

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zürich – Zurigo

21. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau Robert Henauer AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 169 vom 25. 7. 1981, S. 2381). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 31. 5. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungszweck wird wie folgt ergänzt: Die Stiftung bezweckt das weitere der Erbringung von Beiträgen an die BVG-Stiftung der Firma «Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau Robert Henauer AG», in Zürich, zur Erfüllung von deren Stiftungszweck. Diese gewährt versicherungsmässigen Vorsorgeschutz für die Arbeitnehmer bei Alter und Invalidität bzw. bei Tod für deren Hinterbliebene. Die Beiträge gelten als Beiträge der Stifterfirma im Sinne von Art. 331 Abs. 3 OR bzw. des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge. Peter Rathgeb, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt in Kilchberg ZH.

21. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Albis Bau und Verwaltungs AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1963, S. 3667). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Dünki, von Rorbas, in Mönchaltorf, und Hans Hacker, von Arvigo, in Zug, Mitglieder des Stiftungsrates. Erwin Studer, Präsident des Stiftungsrates, und Oskar Bar, Mitglied des Stiftungsrates, führen ihre Kollektivunterschrift ebenfalls zu zweien.

21. Juni 1985

Haas-Bernheimer-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1980, S. 1289). Unterschrift von Georges Bloch erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. André Winter, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

24. Juni 1985

Patronale Vorsorgestiftung der Schweizerischen Gesellschaft für Chemische Industrie, in Zürich 6 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1983, S. 3730). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 5. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Patronale Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Schweizerische Gesellschaft für chemische Industrie», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Schweizerische Gesellschaft für chemische Industrie angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Dr. Rudolf Ulrich, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates, wohnt nun in Herlberg.

25. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma W + E Umwelttechnik AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1983, S. 1649). Unterschriften von Hans Juchli und Walter Rytz erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich, Präsident; L. Daniel Morris, Bürger der USA, in Montgomery, Alabama (USA); Kurt Buck, von und in Gebenstorf, und Jakob Nigg, von Pfäfers, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt in der Weise, dass Dr. Dieter von Schulthess, Präsident, und L. Daniel Morris, Mitglied des Stiftungsrates, einerseits, sowie Kurt Buck und Jakob Nigg, Mitglieder des Stiftungsrates, andererseits, nicht unter sich zeichnen dürfen.

25. Juni 1985

Fonds zugunsten der Vorsorge-Einrichtungen der Swissair (FZVS), in Zürich 1 (SHAB Nr. 153 vom 11. 6. 1983, S. 2022). Die Unterschrift von Hans Kienle ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Aellig, von Adelsboden, in Dorf, Mitglied des Stiftungsrates.

25. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der IBM (Schweiz), in Zürich 2 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1985, S. 919). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9. 5. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet neu: Personalfürsorgestiftung der IBM (Schweiz). Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «IBM (Schweiz)» und der ihr angeschlossenen Tochterfirmen sowie ihrer Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie von Krankheit und Unfall.

25. Juni 1985

Phaenomena-Stiftung, in Zürich 7, Gemeindefeststrasse 48, c/o Zürcher Forum (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 7. 5. 1985. Zweck: Erhaltung und Verbreitung der Ausstellung «Phaenomena» und ihres Gedankenregens; sie unterstützt ausserdem pädagogische und kulturelle Institutionen im In- und Ausland. Organe der Stiftung: Stiftungsrat: 3 bis 7 Mitglieder und Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Einzelunterschrift durch Georg Müller, von Amriswil, in Zürich, Präsident; sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Silvia Müller, von Amriswil, in Zürich; Michael Brons, von Zürich, in Stäfa, und Christine Marte, von Münchenstein, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

25. Juni 1985

Stiftung «In Labore Virtus», in Zürich 1 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1983, S. 3990). Unterschriften von Walter Schmidlin und Theodor Speck erloschen. Werner Büsser, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Longini, von und in Zürich, Rechnungsführer des Stiftungsrates; Andreas Czaderski-Forchmann, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, und Arthur Brander, von Ebnat-Kappel und Dietikon, in Dietikon, Mitglieder des Stiftungsrates.

25. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Steinmetz Messebau AG, 8604 Volketswil, in Volketswil (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1975, S. 631). Neu führen Einzelunterschrift: Paul Breiter, von Basadingen, in Wangen-Brüttlingen, und Renate Steinmetz, von und in Volketswil, Mitglieder des Stiftungsrates. Hermann Steinmetz, Präsident des Stiftungsrates, ist nun Bürger von Volketswil. Neue Adresse der Stiftung: Holzliwisenstrasse 2, c/o Steinmetz Messebau AG.

25. Juni 1985

Fürsorgestiftung der Firma Meyer & Co., Kieswerke Hardwald, in Zürich 1 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1975, S. 1926). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 5. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Meyer & Co. Kieswerke Hardwald», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage, ferner Vorsorge für die Arbeitgeber sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die Unterschriften von Walter Meyer und Hans Hauser sind erloschen. Jürg Meyer, der den Dokortitel führt und nicht in Schlieren wohnt, bisher Sekretär des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, und zwar nun als einziges Mitglied des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Anita Meyer, von und in Zürich, sowie Andreas Meyer und Marcelle Meyer-Brügger, diese beiden von Zürich, in Schlieren.

25. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Conti Commodity Services AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 222). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 20. 5. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: Personalfürsorgestiftung der Refco Futures AG. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der mit der Firma «Refco Futures AG», in Zürich, im Vertragsverhältnis stehenden Arbeitnehmer sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage. Zur Erreichung ihres Zwecks kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende eintreten, wobei die Stiftung Versicherungsnehmerin sein muss. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Adresse der Stiftung: Dufourstrasse 35, Zürich 8, c/o Refco Futures AG.

25. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Isler AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 89 vom 14. 4. 1984, S. 1325). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 4. 4. 1985 ist die Stiftungsurkunde abgeändert worden. Die Stiftung bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Isler AG», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Sie kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Firma «Isler AG» angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden.

25. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Albert J. Manser AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 137 vom 14. 6. 1980, S. 2037). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 31. 5. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungszweck wird wie folgt ergänzt: Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

25. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firmen Bürli AG, in Zollikon (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1985, S. 919). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 15. 5. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

26. Juni 1985

Fürsorgestiftung der Gipser- und Maler-Genossenschaft Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4226). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 5. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung kann nun zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

26. Juni 1985

Personalfürsorgefonds der Erdöl-Vereinigung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1984, S. 3061). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 5. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer des Vereins «Erdöl-Vereinigung (EV)», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Erdöl-Vereinigung (EV) angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Dr. Walter Ruggli, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Rüschlikon.

26. Juni 1985

Stiftung für die Personalfürsorge der Buchdruckerei Stäfa AG, in Stäfa (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1152). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 5. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Ergänzung des Zwecks: Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Buchdruckerei Stäfa AG wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen angeschlossen werden. Die Unterschrift von Hans Letzer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Alfons Eschenlohr, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa, Mitglied des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Ulrich Gut, Präsident, oder Dr. Theodor Gut, Mitglied des Stiftungsrates, mit Alfons Eschenlohr oder Alfred Kauflin, Mitglieder des Stiftungsrates, zeichnen. Adresse der Stiftung: Seestrasse 86, c/o Buchdruckerei Stäfa AG.

26. Juni 1985

Pensionskasse der Firma Standard Telephon & Radio AG in Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1984, S. 595). Unterschrift von Arnold Derrer erloschen.

26. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Asor AG, Automaten-service, Schwerzenbach, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 181 vom 8. 8. 1981, S. 2549). Unterschriften von Erika Frey und Werner Zogg erloschen.

27. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung Ernst Winkler, Dipl. Bauing. ETH/SIA, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1983, S. 3242). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 6. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: Personalfürsorgestiftung der Ernst Winkler + Partner AG. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Ernst Winkler + Partner AG, Ingenieurbüro und Vermessungsbüro», in Illnau-Effretikon, sowie deren Hinterbliebenen gegen

die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 5 oder mehr Mitgliedern.

27. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, in Zürich 6 (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1984, S. 3389). Unterschriften von Hans Hochuli und Hansruedi Täschler erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Brigitte Lauper-Ledermann, von Lohn SO, in St. Gallen, Mitglied des Stiftungsrates.

27. Juni 1985

BVG Personalfürsorgestiftung der International Business Machines Corporation, Forschungslaboratorium Rüschlikon, in Rüschlikon (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 126). Unterschrift von Rolf H. Baumgartner erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Willi Münzner, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Präsident, des Stiftungsrates.

27. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der International Business Machines Corporation, Forschungslaboratorium Rüschlikon, in Rüschlikon (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1975, S. 2133). Unterschrift von Rolf H. Baumgartner erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Münzner, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, und Romano Tomaschett, von Trun, in Kilchberg ZH, Mitglieder des Stiftungsrates.

27. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Werkzeug- und Maschinenfabrik «RAY» AG, in Uster (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1982, S. 3305). Die Unterschrift von Jean-Daniel Zimmermann ist erloschen. Raymond Schmid führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, sondern nun als einziges Mitglied desselben.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

27. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Maveg AG, in Lys (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4226). Emil Eduard Benkert, Präsident, und Jeannette Fischer, Mitglied, sind als Stiftungsräte zurückgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Der Stiftungsrat besteht nun aus Peter H. Benkert, Präsident (bisher Mitglied), und Reto Schild, von Grenchen, in Büren an der Aare, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Aarwangen

25. Juni 1985

Patronale Vorsorgeeinrichtung der Nencki AG, in Langenthal. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Mai 1985 eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung der Arbeitnehmer der Nencki AG, Langenthal, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und der Schulung und beruflichen Ausbildung, den Unterhalt und den Betrieb von Wohlfahrtsheimen, Personalkantinen oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals. Sie bezweckt ferner die Mitwirkung bei der beruflichen Vorsorge für die Arbeitnehmer der Nencki AG und die zusätzliche berufliche Vorsorge des Kadern der Nencki AG. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Ihm gehören an: Dr. Josef Käppeli, von Rain, in Rümisberg, Präsident; Justine Käppeli, von Rain, in Rümisberg, Sekretärin, und Käthi Fankhauser, von Trub, in Langenthal, Kassierin. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil der Stiftung: Gaswerkstrasse 27, 4900 Langenthal, bei Firma Nencki AG.

Büro Bern

21. Juni 1985

Fürsorgekasse des Baumeisterverbandes Bern-Mittelland, in Bern (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1983, S. 3478). Die Unterschriften von Erich Merz, Präsident; Rudolf Schäfer und Peter Batt, Mitglieder, sind erloschen. Präsident oder Kassier zeichnen kollektiv mit einem Mitglied des Stiftungsrates. Dem Stiftungsrat gehören neu an: Fritz Bircher, von Küttigen, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern; Martin Uehlinger, von Neunkirch und Ostermündigen, in Ostermündigen, und Heinz Masciardi, von und in Biglen.

25. Juni 1985

Fürsorge-Stiftung der Einwohner-Ersparniskasse für den Amtsbezirk Bern, in Bern (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1984, S. 4282). Die Unterschrift von Fritz Wyler ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Eduard Häberli, von Münchenbuchsee, in Jegenstorf, Mitglied des Stiftungsvorstandes.

25. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung des Schweizer Hotelier-Vereins und seiner Institutionen (Fürsorgestiftung SHV), in Bern (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1976, S. 3481). Die Unterschriften von Peter-Andreas Tresch, Präsident; Rolf Kienberger, Mitglied; Kurt Gertsch, Mitglied, und Franz Johann Dietrich sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Heinrich Johann Weinmann, von Herlberg, in St. Moritz, Präsident, und André Louis Chollet, von Crésuz, in Lausanne, Mitglied des Stiftungsrates.

Büro Biel

25. Juni 1985

Patronale Wohlfahrtsstiftung Amrido, in Biel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Mai 1985 eine Stiftung. Der Zweck der Stiftung besteht in der Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit der Arbeitnehmer selbst; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache auf gekommen ist; an den Arbeitnehmer im Falle von Invalidität, Krankheit oder Unfall seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; an den Arbeitnehmer für die Schulung oder berufliche Ausbildung seiner Kinder. Der Stiftungsrat setzt sich aus mindestens 3 Mitgliedern zusammen. Claude Glardon, von Vallorbe, in Pully, Präsident; Dr. Willy Baumann, von Schafisheim, in Ipsach, Vizepräsident, und Franz Hofstetter, von Bibens, in Ipsach, Mitglied, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil der Stiftung: Längfeldweg 119, c/o Amrido.

Büro Burgdorf

27. Juni 1985
Wohlfahrtsstiftung zugunsten der Arbeitnehmer der Firma Schüpbach AG Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 89 vom 14. 4. 1984, S. 1326). Die Unterschrift von Kurt Kräuchi ist erloschen. Neu führt die Stifterfirma angeschlossene ist. Zur Erreichung des Stiftungszweckes kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in solche bestehende Verträge eintreten. Max Burkhardt ist infolge Demission aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Rita Mori-Meyer, von Hermrigen, in Grenchen.

Büro Nidau

27. Juni 1985
Stiftung der Contelec (BVG), in Brugg. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. April 1985 und 6. Juni 1985 eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter und Invalidität der Arbeitnehmer selbst und im Falle des Todes des Arbeitnehmers an die Hinterlassenen. Organe der Stiftung sind der aus 4 bis 6 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Alexandre Schmid, von Wälschwil, in Möriwil, Präsident; Ulrich Brawand, von Matten bei Interlaken, in Ziebach, Sekretär, sowie Otto Zoffli, von Altdorf UR, in Brugg, und Josefa Baratti, italienische Staatsangehörige, in Biel BE, Mitglieder. Alexandre Schmid oder Ulrich Brawand zeichnen kollektiv zu zweien mit Otto Zoffli oder Josefa Baratti. Domizil: Portstrasse 38, 2555 Brugg, bei der Stifterfirma.

Luzern – Lucerne – Lucerna

21. Juni 1985
Jules Grüter-Stiftung der Coop Zentralschweiz, in Kriens, Nidfeldstrasse, 6010 Kriens (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. 4. 1985. Zweck: Die Stiftung hat den Zweck, Personen, Personengruppen und juristische Personen, die sich in besonderer Weise um Belange auf gemeinnütziger oder volkswirtschaftlicher Ebene im Räume des Wirtschaftsgebietes der Coop Zentralschweiz einsetzen, zu ehren, zu unterstützen und zu ermutigen, in dieser Richtung weiterhin tätig zu sein; Unterstützung von in Not geratenen Personen oder Personengruppen. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 5 bis 8 Mitglieder. Präsident: Anton Zeiger, von Menznau und Luzern, in Luzern; Aktuar: Anton Felder, von Wolhusen, in Neuenkirch; Mitglieder: Jules Grüter, von Luzern, in Obbürgen, Gemeinde Stansstad; René Hodel, von Luzern und Emmen, in Luzern, und Oswald Malnati, von Wassen, in Erstfeld, sie zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Juni 1985
Stiftung Franz Stirnimann «Haus der Schützen», in Luzern (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1978, S. 1518). Mit Beschluss vom 28. Oktober 1978 hat der Stiftungsrat Statuten erlassen, welche vom Stadtrat von Luzern als Aufsichtsbehörde mit Entscheid vom 19. Januar 1979 genehmigt wurden. Der Name der Stiftung lautet nun «Haus der Schützen» (Stiftung Franz Stirnimann). Der Stiftungsrat besteht nun aus 5 bis 11 Mitgliedern (bisher 8 Mitglieder). Weitere Änderungen gegenüber der bisherigen Regelung betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Der Präsident Theo Krämer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hubert Corboud, von Surpierre, in Freiburg.

26. Juni 1985
Herbert Haag-Stiftung für Freiheit in der Kirche, in Luzern, Murbacherstrasse 3, bei Dr. Rudolf Zihlmann, 6003 Luzern (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. 5. 1985. Zweck: Die Stiftung steht im Dienste eines aufgeschlossenen und ökumenisch gesinnten katholischen Glaubens; sie richtet Anerkennungspreise aus an Personen und Institutionen im In- und Ausland, die sich durch freie Meinungsäusserung oder mutiges Handeln in der Christenheit exponiert haben. Organ: Stiftungsrat. Stiftungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Präsident: Dr. Rudolf Zihlmann, von und in Luzern. Mitglieder: Prof. Dr. Herbert Haag, von Lindau ZH, in Luzern, und Prof. Dr. Hans Küng, von Sursee, in Tübingen (D); sie zeichnen einzeln.

Obwalden – Obwald – Intervaldo Soprasseiva

25. Juni 1985
Fürsorgestiftung der Aktiengesellschaft Parqueterie von J. Durrer, Kägswil, in Sarnen, Fürsorge gegenüber unverschuldet in Not geratenen Arbeitern und Angestellten (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1977, S. 3799). Richard Moser, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Hans Burch, von und in Sarnen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Bruno Durrer, bisher Aktuar, ist neu Vizepräsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift.

Zug – Zoug – Zugo

27. Juni 1985
Personalvorsorgestiftung Architekturbüro Karl Nussbaumer, in Unterägeri (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1973, S. 2251). Auflösung durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 7. Mai 1985. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Solothurn – Soleure – Soletta**Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

25. Juni 1985
Wohlfahrtsfonds der Rolla AG, Grenchen, in Grenchen (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1981, S. 1498). Änderung der Stiftungsurkunde, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 4. 12. 1984. Geänderter Zweck: Die Stiftung bezweckt die Vorsorge

für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität sowie bei besonderer Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossene ist. Zur Erreichung des Stiftungszweckes kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in solche bestehende Verträge eintreten. Max Burkhardt ist infolge Demission aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Rita Mori-Meyer, von Hermrigen, in Grenchen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

20. Juni 1985
BVG-Pensionskasse der Girolamo Conti AG, in Zuchwil. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1984 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Der Stiftungsrat besteht aus 4 Mitgliedern, welche je zur Hälfte von Arbeitnehmer und Arbeitgeber gewählt werden. Ihm gehören an: Rudolf Leuenberger, von und in Riedholz, als Präsident; Heinz Michel, von Bern, in Horriwil; Ernst Müller, von Röhrenbach im Emmental, in Heinrichswil, und Walter Schill, deutscher Staatsangehöriger, in Zuchwil. Die Stiftungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bei der Stifterfirma Girolamo Conti AG.

Büro Olten-Gösgen in Olten

26. Juni 1985
Personalvorsorgestiftung der Firmen Fritz Erismann AG und Erismann Transporte, in Schönenwerd (SHAB Nr. 229 vom 3. 10. 1981, S. 3118). Änderung der Stiftungsurkunde, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 18. 1. 1985. Neuer Name: Wohlfahrtsfonds der Firmen Fritz Erismann AG und Erismann Transporte. Stiftungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

27. Juni 1985
Vera-Anlagestiftung, in Olten (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4583). Neu führt Unterschrift zu zweien: Werner R. Wunderli, von Richterswil, in Jona, Mitglied des Stiftungsrates. Die Firma der Domizilträgerin an der Ringstrasse 30 lautet nun: Vera Bau- und Verwaltungen AG.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

21. Juni 1985
Pensionskasse der Allgemeinen Treuhänder AG, in Basel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1982, S. 327). Domizil: Aeschengraben 9, bei Allgemeine Treuhänder AG. Unterschrift Dr. Roger Voumard, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Heinrich Wiki, von Luzern, in Zumikon, Stiftungsratsmitglied.

26. Juni 1985
Personalvorsorgestiftung des Vereins Freundinnen junger Mädchen Sektion Basel-Stadt, in Basel (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1983, S. 4401). Änderung der Stiftungsurkunde, 17. 6. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 25. 6. 1985. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer des Stiftervereins sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

26. Juni 1985
Fürsorgefonds für die Angestellten der Firmen Wachendorf & Co., Schweiz, Gummi- und Asbest-Gesellschaft und Wachendorf AG, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1982, S. 1184). Änderung der Stiftungsurkunde: 3. 6. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 25. 6. 1985. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

26. Juni 1985
Personal-Fürsorgefonds der Hageba, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1981, S. 1990). Änderung der Stiftungsurkunde: 4. 6. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 24. 6. 1985. Name der Stiftung nun: Wohlfahrtsfonds der Hageba AG. Zweck nun: Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen bei Alter, Tod, Invalidität und Krankheit für Mitarbeiter der Stifterfirma sowie für deren Hinterlassene und Personen, für die der Mitarbeiter nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, ferner auch im Falle unverschuldeter Notlage. Mitwirkung bei der beruflichen Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Hinterbliebenen durch Aufnahme der Arbeitgeberbeitragsreserve und Sicherstellung der Beitragspflicht des Arbeitgebers gegenüber der Vorsorgeeinrichtung der Stifterfirma. Zusätzliche berufliche Vorsorge für das Kader der Stifterfirma und seine Hinterbliebenen. Stiftungsrat nun: 3 bis 5 Mitglieder. Unterschriften Dr. Hans Kern, Dr. Franz Wiest und Otto Krebs, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jürg Schrank, von Basel, in Riehen, und Werner Eugen Rufi, von Oberwil BL, in Therwil, Stiftungsratsmitglieder.

26. Juni 1985
Pensionskasse der Straumann-Hipp AG, in Basel (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1979, S. 3790). Unterschrift Alfredo Calori, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift mit einem Vertreter der Stifterin neu: Josef Mutschlechner, von Basel, in Metzerlen, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Destinatäre).

27. Juni 1985
Stiftung der Ciba-Geigy AG für Mitarbeiterbeteiligung zur Ergänzung der Pensionskassenleistungen, in Basel. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4583). Unterschrift zu zweien neu: Ernst Jordi, von Huttwil, in Birsfelden, Stiftungsratsmitglied.

27. Juni 1985
Personalvorsorgestiftung der Otto u. Urs Vogt AG, in Basel, Spalentorweg 13, bei Otto u. Urs Vogt AG, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 31. 1. 1985. Zweck: Berufliche Vorsorge für Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 4 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Urs Bühler, von Basel und Gundelhart-Hörhausen, in Basel, Stiftungsratspräsident; Urs Vogt, von Basel und Allschwil, in Arlesheim, Stiftungsratsvizepräsident; Elfride Zanger, von Brunnenthal, in Basel, Stiftungsratssekretärin (Mitglied), und Rudolf Kempf, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Stiftungsratsmitglied.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

24. Juni 1985
Personalvorsorgestiftung der Bimo Print AG, in Binningen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1982, S. 484). Änderung der Stiftungsurkunde: 31. Mai 1985, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 21. Juni 1985. Ergänzung des Stiftungszweckes mit dem Zusatz: Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Arbeitnehmer der Stifterfirma angeschlossene sind. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge und eine anteilige Übernahme eines allfälligen Defizits im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtung finanziert werden. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

24. Juni 1985
Wohlfahrtsfonds der Kraftwerk Birsfelden AG, in Birsfelden, Hofstrasse 60, bei Kraftwerk Birsfelden AG, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 12. Juni 1985. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer und die ehemaligen Arbeitnehmer der Stifterin, ihrer Tochtergesellschaften sowie von wirtschaftlich und finanziell eng verbundenen Unternehmungen, die durch die Stifterin bezeichnet werden, ferner für die Angehörigen, Hinterbliebenen und Pflegebefohlenen dieser Arbeitnehmer gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod, Arbeitslosigkeit und Militärdienst sowie anderweitiger Notlage. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Eugen Keller, von Basel, in Riehen, Stiftungsratspräsident; Marc Boss, von Sigriswil, in Münchenstein, und Rudolf Döbelin, von und in Basel, Stiftungsratsmitglieder. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Max Marti, von Muttenz und Othmarsingen, in Muttenz.

27. Juni 1985
Personalvorsorgestiftung der Firma Walter Suter, Metalbau und Kunstschmiede, in Muttlenz (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1982, S. 400). Änderung der Stiftungsurkunde: 10. Juni 1985, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 21. Juni 1985. Ergänzung des Stiftungszweckes: Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

27. Juni 1985
Oeschger-Personalvorsorgestiftung, in Pratteln (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1984, S. 956). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Yvonne Birrer, Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied neu: Sibylle Roth, von und in Basel, mit Unterschrift zu zweien mit Robert Oeschger oder Martin Oeschger.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciafussa

25. Juni 1985
Kinderfürsorge-Stiftung Neuhausen am Rheinfluss, in Neuhausen am Rheinfluss (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1977, S. 911). Die Unterschrift von Pfr. Paulus Walder ist erloschen. Unterschrift zu zweien führt neu: Dr. Hanspeter Lenherr, von und in Neuhausen am Rheinfluss, Präsident des Stiftungsrates. Neue Domiziladresse: Gemeindehaus (Schulreferat).

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

26. Juni 1985
Ostschweizerisches Wohn- und Altersheim für Taubstumme, in Trogen (SHAB Nr. 163 vom 18. 7. 1981, S. 2307). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 30. April 1985 und mit Zustimmung des Regierungsrates von Appenzell A.Rh. vom 18. Juni 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Ostschweizerisches Wohn- und Altersheim für Gehörlose. Dr. Jakob Brauchi und Hansjakob Niederer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat als Vizepräsident wurde gewählt: Dr. Paul Bosshard, von Zürich, in Wellhausen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

24. Juni 1985
Wohlfahrtsfonds der Papierhof AG Buchs SG, in Buchs. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Juni 1985 eine Stiftung. Zweck: Die Vorsorge des Personals der Stifterfirma zusätzlich zur Personalvorsorgeeinrichtung zu ergänzen durch Prämienleistungen und Einmalanlagen, zu denen die Stifterfirma verpflichtet ist, freiwillige Zuwendungen zu reglementarischen Renten sowie Milderung von Härtefällen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 1 oder mehreren Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift die Stiftungsratsmitglieder Giacomini Saluz, Präsident, und Rudolf Saluz, beide von Lavin, in Buchs SG. Adresse: bei der Stifterfirma, Churerstrasse 3, 9470 Buchs.

24. Juni 1985
Wohlfahrtsfonds der Firma Papierhof AG, Buchs SG, vorm. Chr. Tischhauser, in Buchs (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1981, S. 2979). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 21. Juni 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalvorsorgeeinrichtung der Papierhof AG Buchs SG.

24. Juni 1985
Personalvorsorgestiftung der Steinemann AG, in Flawil (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1985, S. 1926). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Felix Cozzio und Pius Truniger sind erloschen. Hansjörg Steinemann, Präsident, und Paul Schneider, Mitglied des Stiftungsrates, führen anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

26. Juni 1985
Personalvorsorgestiftung der Kartonagenfabrik u. Buchdruckerei AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1977, S. 150). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 30. Januar 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Stifterfirma lautet nun «K + D Kartonage + Druck AG», der Name der Stiftung: Personalvorsorgestiftung K + D Kartonage + Druck AG. Die Unterschrift von Hermann Riedi, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Ernst Alpiger, von Teufen AR, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach.

27. Juni 1985

Braun Stiftung, in Gossau (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1983, S. 2222). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 13. Mai 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

27. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Braun AG, Gossau, in Gossau (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1983, S. 163). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 13. Mai 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

27. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Mecana S.A., Schmerikon, in Schmerikon (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1985, S. 419). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an das bisherige Stiftungsratsmitglied Karl Wüst, von Greifensee, in Schmerikon. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien (ausserhalb Stiftungsrat) erteilt an Alois Wiederkehr, von Spreitenbach, in Uznach, Rechnungsführer.

27. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Permapack AG, in Rorschach (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1984, S. 1042). Die Unterschrift von Dr. Hans Anton Wyss, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Walter Sonderegger, ist nun Präsident des Stiftungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Rudolf Gantenbein, von Grabs, in Rorschach; Ekkehard Andexlinger, österreichischer Staatsangehöriger, in Lutznberg, und Albert Eberle, von Wittenbach, in Widnau.

27. Juni 1985

Stiftung zur Förderung des Baues von preisgünstigen Wohnungen in der Gemeinde Urwil, in Uzwil (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1983, S. 3075). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Erwin Ernst Kunz, Vizepräsident, und Ernst Doessiger sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Marcel Casutt, von Falera, Vizepräsident, und Regula Kesslering-Jetzer, von Oberbussnang, beide in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit je einem weitem Stiftungsratsmitglied oder dem Verwalter.

27. Juni 1985

Vorsorgestiftung Sparen 3 der St. Gallischen Kantonalbank, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. Juni 1985 eine Stiftung. Zweck: Förderung der steuerbegünstigten Selbstvorsorge durch den zu vorteilhaften Bedingungen erfolgenden Abschluss entsprechender Vorsorgevereinbarungen mit einzelnen Privatpersonen, gegebenenfalls auch durch die Entgegennahme von Freizügigkeitsguthaben. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder Kurt Lenz, von Buch bei Frauenfeld, in St. Gallen, Präsident; Josef Baumann, von Weiningen, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Vizepräsident, und Emil Ammann, von Ermatingen, in St. Gallen. Adresse: bei der Stifterin, 9000 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

26. Juni 1985

Stiftung der Gebirgs-Division 12, zur Unterstützung ihrer Wehrmänner, in Chur (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4584). Gemäss Verfügung vom 3. 6. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neue Zweckumschreibung: Die Stiftung dient der Unterstützung von Wehrmännern der Geb Div 12, der Ter Zo 12 und der GZ Br 12, die im Friedensdienst (einschliesslich Aktivdienst) durch Krankheit, Unfall oder andere Umstände in Not geraten, ohne dass sie durch Versicherung oder anderweitige Unterstützung genügend gedeckt sind. Die Unterstützung kann sich auch auf Angehörige solcher Wehrmänner erstrecken. Ausnahmsweise und in besonders schweren Fällen können auch Wehrmänner anderer Heeresseinheiten oder ihre Angehörigen unterstützt werden. Die übrigen Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen.

26. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Rhätischen Werke für Elektrizität A.G., Thusis, in Thusis (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1984, S. 2540). Gemäss Verfügung vom 7. 6. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung

BVG-Normkasse der Schweizerischen Sprengstoff-Fabrik AG, in Dättlikon (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1985, S. 2416). Domizil richtig: bei der Stifterin, Hembrunnstrasse 17.

24. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Confiseriefabrik Halter AG, 5712 Beinwil am See, in Beinwil am See (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1979, S. 525). Neue Stiftungsurkunde vom 20. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 5. 1985. Name nun: **Wohlfahrtsfonds der Confiseriefabrik Halter AG**. Zweck nun: Beitragsleistungen an das Vorsorgewerk der Stifterin. Stiftungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder. Unterschrift Franz Schaffhauser, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Manfred Halter, Stiftungsratspräsident, und Hermann Halter, Stiftungsratsvizepräsident, zeichnen nun einzeln.

24. Juni 1985

Pensionskasse der Betriebsangestellten der Egro AG, in Niederröhrdorf (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1980, S. 3108). Unterschrift Ernst Haerry, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ewald Meier, von Tägerig, in Unterehrendingen, Stiftungsratsmitglied.

24. Juni 1985

Hilfsfonds der Betriebsangestellten der Egro AG, in Niederröhrdorf (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1979, S. 3790). Unterschrift Ernst Haerry, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident neu: Ewald Meier, von Tägerig, in Unterehrendingen, Stiftungsratsmitglied. Domizil: bei der Stifterin, Mellingerstrasse 10.

24. Juni 1985

Hilfsfonds der Verwaltungsangestellten der Egro AG, in Niederröhrdorf (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1982, S. 1815). Unterschrift Ernst Haerry, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Domizil: bei der Stifterin, Mellingerstrasse 10.

24. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma F. Berner-Iberg AG, Rapperswil, in Rapperswil (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1981, S. 90). Domizil nun (behördliche Änderung): bei der Stifterin, Schützenstrasse 14.

25. Juni 1985

Hans Roth Stiftung Zofingen, in Zofingen, bei Pensionskasse Ritex AG Zofingen, Funkenstrasse 10, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 21. 12. 1984. Zweck: Verbesserung der Altersvorsorge und Weihnachtszulage für Rentner der «Ritex AG Kleiderfabrik Zofingen». Stiftungsrat: 3 bis 4 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Hans Roth, von Zofingen und Mühlethal, in Zofingen, Stiftungsratspräsident, sowie Rudolf Weber, von Zofingen und Koppigen, in Zofingen, und Manfred Bysäth, von Gadmen, in Gebenstorf, Stiftungsratsmitglieder.

25. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Seetal Papier AG, Seon, in Seon (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1982, S. 327). Heinrich Rudolf Wipf, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Greifensee. Unterschrift zu zweien neu: Wolfgang Johnner, von Bern und Kerzers, in Meisterschwanden; Theo Häfeli, von Seengen, in Seon; Erwin Hollenstein, von Mosnang, in Ilmau-Effretikon; Alois Heggin, von Menzingen, in Adliswil, und Hans Peter Horn, von Zürich und Schöfflisdorf, in Dübendorf, Stiftungsratsmitglieder. Domizil nun (behördliche Änderung): bei der Stifterin, Seetalstrasse 2.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

26. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Guido Cornella AG, in Amriswil (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1969, S. 1121). Guido Cornella, Präsident, und Walter Hefti, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Guido Cornella jun., bisher Vizepräsident und Aktuar, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde als Mitglied in den Stiftungsrat gewählt: Annemarie Nüssli, von Nesslau, in Amriswil; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1985

Stiftung für Personalfürsorge der Firma Solfix A.G., in Kreuzlingen (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1959, S. 2988). Kreuztse Domizil: Nationalstrasse 17, 8280 Kreuzlingen, bei der Stifterfirma.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

26 giugno 1985

Fondazione Gino e Tina Tosi, in Lugano (FUSC del 27. 9. 1975, n. 226, p. 2620). Tina Tosi, deceduta, non è più amministratrice unica della fondazione e la sua firma è estinta. Il consiglio direttivo è ora composto da: Livio Cerini, di nazionalità italiana in Castellanza (I), presidente; Pier Mario Creazzo, da Lugano in Sorengo, segretario; Gianni Bolzani, da Mendrisio in Lugano, membro; Dott. Elio Gobbi, da Stabio in Mendrisio, membro; Don Luciano Degan, di nazionalità italiana in Lopagno, membro; Carlo Pagnamenta, da e in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due.

26 giugno 1985

Fondazione di previdenza per il personale della ditta Autoaccessorio S.A., in Bedano (FUSC del 12. 5. 1979, n. 110, p. 1551). Mario Ricotti, già presidente, deceduto, e Renato Christen, già membro, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di fondazione è ora composto da: Dantina Ricotti, da Viganello in Comano, presidente; Emilio Porretti, da e in Lugano, membro, entrambi con firma collettiva a due.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

24 juin 1985

Fonds de prévoyance Soutter Moulin Neuf S.A., à Aigle (FOSC du 4. 10. 1980, p. 3259). Par décision du 31 octobre 1984, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

27 juin 1985

Fondation Maison Noël, à Lutry. Nouvelle fondation selon acte constitutif et statuts du 29 avril 1985. But: exécuter les dernières volontés de Madame Alice Recordon, soit la poursuite d'un but charitable pour personnes âgées dans le besoin. Conseil de fondation de 5 membres au moins. Roger Bastian, de et à Lutry, est président; André Roulin, de Pailly, à Lutry, est vice-président; Fernand Fabbian, de Rennaz, à Lausanne, est secrétaire; Pierre Dentan, de et à Lutry, et Armand Rod, de Mézières VD, à Lutry, sont membres. Le président ou le vice-président signent collectivement à deux avec un autre membre. Adresse de la fondation: Savuit, Maison Noël.

Bureau d'Echallens

24 juin 1985

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Magnenat et Cie S.A., à Froideville (FOSC du 21. 5. 1983, p. 1747). Johann S. Burger, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Adolf Farner, d'Oberstammheim, à Langenthal, est nommé président. Il engage la fondation par sa signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

25 juin 1985

Caisse de retraite Matisa, à Crissier (FOSC du 10. 3. 1984, p. 868). Statuts modifiés le 11 juin 1985 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau but: prémunir le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la retraite, de l'invalidité et de la mort. Comité: nombre pair de membres, 8 au moins.

27 juin 1985

Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de la Maison Belet et Cie, à Lausanne, fondation (FOSC du 11. 4. 1963, p. 1051). Par décision du 14 mai 1985, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

24. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Oberwallis, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1981, S. 1587). Alain Zen-Ruffinen und Karl Escher, Mitglieder, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neu sind in den Stiftungsrat gewählt worden: Ulrich Soltermann, von Vechigen, in Raron; und Oswald Michel, von Kerns, in Brig-Glis, beide Mitglieder. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Genève – Genf – Ginevra

Rectification

Fondation Resurrexit, à Genève (FOSC du 18. 5. 1985, p. 1926). Charles Antoine van Campenhout (et non Compenhout) est membre du conseil.

21 juin 1985

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Cinégram Société Anonyme, à Genève (FOSC du 11. 11. 1978, p. 3504). Nouvel acte de fondation du 17. 6. 1985. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Cinégram SA, Cinégram Photo SA et Produits Pyral SA**. Nouveau but: venir en aide par les moyens que son conseil juge appropriés aux membres du personnel (employés et ouvriers) de l'entreprise en cas de vieillesse, invalidité, maladie, accidents, service militaire, chômage, et en cas de décès, aux membres de la famille de l'employé ou de l'ouvrier décédé.

21 juin 1985

Fondation de prévoyance de la maison André Coutau, Pierre-Yves Coutau successeur, à Genève (FOSC du 3. 4. 1982, p. 1056). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

21 juin 1985

Caisse de prévoyance en faveur du personnel de Tavelli, Noverraz SA et de ses sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 26. 1. 1985, p. 330). Acte de fondation modifié le 14. 6. 1985. Administration: conseil paritaire de 4 membres au moins.

21 juin 1985

Aga Khan University Foundation, à Genève (FOSC du 4. 2. 1984, p. 419). **Fondation Aga Khan**, à Genève (FOSC du 17. 3. 1984, p. 956). Les pouvoirs de Jean-Louis Le Fort sont radiés.

21 juin 1985

Fondation Margrit et Robert Boehringer pour aveugles, à Genève (FOSC du 28. 9. 1974, p. 2619). Les pouvoirs de Philippe Bohn sont radiés. Signature collective à deux de Michel Mathey-Doret, dit Doret, président, avec Jacques Steiner, de et à Chêne-Bougeries, ou Michel Delieutraz, de Meinier, à Genève, secrétaire, tous membres du conseil. Nouvelle adresse: rue du Rhône 8, chez Michel Delieutraz.

21 juin 1985

Fondation Konstanze Märki-Boehringer pour aider à traiter les malades des yeux, à Genève (FOSC du 28. 9. 1974, p. 2619). Les pouvoirs de Guy Maeder et Philippe Bohn sont radiés. Signature collective à deux de Jacques Steiner, de et à Chêne-Bougeries, président, avec Michel Delieutraz, de Meinier, à Genève, secrétaire, ou Michel Mathey-Doret, dit Doret, de Genève, à Chêne-Bougeries, tous membres du conseil. Nouvelle adresse: rue du Rhône 8, chez Michel Delieutraz.

21 juin 1985

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de SEN Electronique et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 26. 3. 1983, p. 1020). Les pouvoirs de Véronique Yerly sont radiés. Pasquale Di Cesare, d'Italie, à Gland, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

21 juin 1985

Fondation de l'Orchestre de la Suisse Romande, à Genève (FOSC du 21. 5. 1983, p. 1747). Signature collective à deux a été conférée à Yves Braure, de France, à Prangins.

21 juin 1985

Fondation patronale de prévoyance en faveur du personnel de la Chambre de la Bourse de Genève, à Genève, rue Jean-Petitot 8, chez Bourse de Genève. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 28. 5. 1985. But: aider les membres du personnel de l'entreprise à faire face aux conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de fondation de 2 membres au moins. Signature collective à deux de Léo Thurnherr, de Sursee, à Collonge-Bellerive, président, et Thierry Lombard, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, tous membres du conseil.

21 juin 1985

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Chambre de la Bourse de Genève, à Genève, rue Jean-Petitot 8, chez Bourse de Genève. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 28. 5. 1985. But: prémunir les membres du personnel de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de deux membres au moins. Signature collective à deux de Léo Thurnherr, de Sursee, à Collonge-Bellerive, président; Thierry Lombard, de Genève, à Chêne-Bougeries, vice-président; Kurt Schneuwly, de Wunnwil-Flamatt, à Bernex, secrétaire; Albert Bettems, de et à Genève; tous membres du conseil.

21 juin 1985

Fondation Lucien Levy, à Chêne-Bougeries, chemin du Clos-du-Velours 3, chez Léon et Léa Levy. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 11. 6. 1985. But: essor de la jeunesse en général par des activités sportives et culturelles philanthropiques, par le versement d'allocations aux fins d'acquisition de locaux et d'équipements en vue de favoriser la pratique du sport et d'activités culturelles dans la jeunesse, lancement ou soutien d'actions pour le développement du sport, de la culture, ainsi que toute action philanthropique; soutien d'études à des jeunes méritants. Administration: conseil de 3 à 7 membres: Léa Levy, d'Italie, à Chêne-Bougeries, présidente; Léon G. Levy, d'Italie, à Chêne-Bougeries, vice-président; Aviva Birr, de Genève, à Lisbonne (Portugal); Elena Maurina Horovitz, de et à Genève; Anne Camille Levy, de Chêne-Bougeries, à Thônex; Armen Karerine Deukmedjian, de Genève, à Lagos (Nigéria), et Ugo Urchetti, de Genève, à Vernier; tous membres du conseil. Signature individuelle de la présidente et du vice-président ou collective à deux des autres membres du conseil.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

25 juin 1985

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Künzi S.A., Delémont, à Delémont (FOSC du 28. 4. 1979, no 98, p. 1354). La signature d'André Erard, secrétaire, est radiée.

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

338668. Date de dépôt: 6 février 1985.
Sanhosun Sporting Goods Co. Ltd., 21-1, Shen Lin Road, Taya, Tai-chung Hsien (Taiwan). - Fabrication et commerce.

Articles de gymnastique et de sport et équipements de jeu et de sport, à l'exception des articles d'habillement; jeux et matériel de jeu; raquettes, raquettes de tennis, de squash, de badminton et de tennis de table; cannes de golf; équipements et appareils pour sports nautiques; skis; bâtons de skis; planches à skis; balles; balles de tennis, de golf, de squash; volants de badminton; balles de basket, de volley, de base-ball; battes de base-ball; balles de tennis de table; composants et accessoires pour tous les articles susmentionnés.
(Cl. int. 28)

ESTUSA

338669. Date de dépôt: 6 février 1985.
Sanhosun Sporting Goods Co. Ltd., 21-1, Shen Lin Road, Taya, Tai-chung Hsien (Taiwan). - Fabrication et commerce.

Articles de gymnastique et de sport et équipements de jeu et de sport, à l'exception des articles d'habillement; jeux et matériel de jeu; raquettes, raquettes de tennis, de squash, de badminton et de tennis de table; cannes de golf; équipements et appareils pour sports nautiques; skis; bâtons de skis; planches à skis; balles; balles de tennis, de golf, de squash; volants de badminton; balles de basket, de volley, de base-ball; battes de base-ball; balles de tennis de table; composants et accessoires pour tous les articles susmentionnés.
(Cl. int. 28)



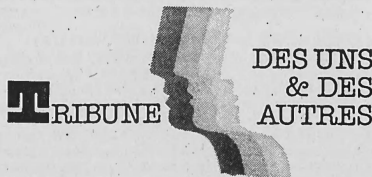
338670. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1985.
The Drackett Company, 5020 Spring Grove Avenue, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 209644. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1985 an.

Putz-, Polier- und Schleifmittel; Seifen; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Besen, Bürsten und Reinigungsmaterial.
(Int. Kl. 3, 5, 21)

Drackett

338671. Date de dépôt: 5 mars 1985.
Société Anonyme de la Tribune de Genève, 42, rue du Stand, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Journaux, magazines, brochures, livres et autres publications.
(Cl. int. 16)



338672. Hinterlegungsdatum: 8. März 1985.
Airplast 1000 AG, Falkenstrasse 18, 2502 Biel. - Fabrication und Handel.

Schuhreinigungs- und Hygienevorleger, Raumspray, Insektenspray, Anti-Schimmelspray, Kühlschrankentseiser, Toiletten-Deo, Luftfrischer, Luftreiniger, WC-Spülsteine, Desinfektionsspray, Universalreiniger.
(Int. Kl. 1, 3, 5, 10, 11, 25, 27)



338673. Hinterlegungsdatum: 8. März 1985.
Airplast 1000 AG, Falkenstrasse 18, 2502 Biel. - Fabrication und Handel.

Schuhreinigungs- und Hygienevorleger, Raumspray, Insektenspray, Anti-Schimmelspray, Kühlschrankentseiser, Toiletten-Deo, Luftfrischer, Luftreiniger, WC-Spülsteine, Desinfektionsspray, Universalreiniger; sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 1, 3, 5, 10, 11, 25, 27)



338674. Hinterlegungsdatum: 8. März 1985.
Alberto-Culver Company, 2525 Armitage Avenue, Melrose Park (Illinois, USA). - Fabrication und Handel.

Kosmetische und Toilettenprodukte, Mittel zur Pflege und Behandlung der Haare, Mittel gegen Kopfschuppen, Desodorants und schweißhemmende Mittel, Hand- und Körperlotionen, Seifen, Rasiercremen, Parfums.
(Int. Kl. 3)



tcb

338675. Hinterlegungsdatum: 14. März 1985.
Pharmaton S.A., 6934 Bioggio; Korrespondenzadresse: Postfach 145, 6903 Lugano. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 213038. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1985 an.

Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

**GERIATRIC
PHARMATON**

338676. Hinterlegungsdatum: 14. März 1985.
Pharmaton S.A., 6934 Bioggio; Korrespondenzadresse: Postfach 145, 6903 Lugano. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 210309. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1985 an.

Reinigungslösung für zahnärztliche Bohrer und andere Instrumente.
(Int. Kl. 3)

BOREX

338677. Date de dépôt: 20 mars 1985.
Sonatec, G. Sonnay, 6, chemin Epinoux, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. - Fabrication et commerce.

Appareils de traitement de l'eau.
(Cl. int. 11)



338678. Date de dépôt: 15 mars 1985.
Fahrner Joaillerie, 13, rue Céard, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijouterie et joaillerie en métaux précieux.
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4328.

338679. Hinterlegungsdatum: 28. März 1985.
Fotima International Ltd., 11661 San Vicente Boulevard, Suite 201, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.

Etuils, Taschen und Koffer für Kameras, Gürtelhalter für Kameraschutzhüllen, Bereitschaftstaschen für Filtervorsätze, Filter für Objektive.
(Int. Kl. 9)

FOTIMA

338680. Hinterlegungsdatum: 1. April 1985.
Lieferantengemeinschaft der Papeteriebranche (Association des fournisseurs de la branche papeterie), Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich. - Kollektivmarke.

Zeitungen und Zeitschriften sowie andere Verlagszeugnisse, nämlich Bücher, Broschüren, Prospekte und Kataloge.
(Int. Kl. 16)

**passe
partout**

338681. Hinterlegungsdatum: 10. April 1985.
Prioritätsanspruch: Schweden, 11. Oktober 1984.
Norco Group AB, Erik Dahlbergsgatan 3, Göteborg (Schweden). - Fabrication und Handel.

Radio- und Televisionsapparate, Tondbandgeräte, Video-Apparate, Lautsprecher, sowie Teile von und Zubehör zu den vorgenannten Waren.
(Int. Kl. 9)

RADIONETTE

338682. Date de dépôt: 23 avril 1985.
Eta S.A. Fabriques d'Ebauches, 2540 Grenchen. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 210817. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 avril 1985.

Fournitures de montres.
(Cl. int. 14)



338683. Hinterlegungsdatum: 29. April 1985.
Heraeus Edelmetalle Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Grüner Weg, Hanau am Main (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 210758. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1985 an.

Medaillen.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6547.

338684. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1983.
Macrometrics, Inc., 185 New Boston Street, Woburn (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Ausrüstungen zum Bestimmen von Basislinienvektoren mittels Radiofrequenzinterferenz von Radiofrequenzsignalen von GPS-Satelliten.
(Int. Kl. 9)

MACROMETER

338685. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1983.
Boston Trading Ltd., Inc., 315 Washington Street, Lynn (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Kunst- und Landschaftsbroschüren US-amerikanischer Herkunft.
(Int. Kl. 16)

BOSTON TRADERS

338686. Hinterlegungsdatum: 22. November 1984.
Environmental Fragrance Technologies, Ltd., 40 West 57th Street, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Duftspender und -verteiler für Räume, Duftstoffpatronen.
(Int. Kl. 5, 11)

AROMA DISC PLAYER

338687. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1983.
Kennecorp International Ltd., 10463 N.E. Fourth Plain Road, Vancouver (Washington, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe, Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel.
(Int. Kl. 25, 28)

HACKY SACK

338688. Date de dépôt: 16 novembre 1983.
Milco S.A., 1631 Sorens. – Fabrication et commerce.

Substances alimentaires pour les animaux à base de sous-produits de lait.
(Cl. int. 31)

MILCOLAC

338689. Date de dépôt: 14 décembre 1984.
Sigma Security Inc., Suite 103, 562 Eglinton Avenue East, Toronto (Ontario, Canada). – Fabrication et commerce.

Attaches et étiquettes pour le marquage électronique des marchandises, appareils destinés à marquer électroniquement les étiquettes et à effacer ce marquage, appareils de détection électronique des étiquettes marquées et de déclenchement d'un signal avertisseur. Dispositifs électroniques contre le vol des marchandises.
(Cl. int. 9, 16)

SIGMA PROTECTOR 2000

338690. Date de dépôt: 11 mars 1985.
Sigma Security Inc., Suite 103, 562 Eglinton Avenue East, Toronto (Ontario, Canada). – Fabrication et commerce.

Attaches et étiquettes pour le marquage électronique des marchandises, appareils destinés à marquer électroniquement les étiquettes et à effacer ce marquage, appareils de détection électronique des étiquettes marquées et de déclenchement d'un signal avertisseur. Dispositifs électroniques contre le vol des marchandises.
(Cl. int. 9, 16)

PROTECTOR 2000 SIGMA

338691. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1983.
The National Magazine Company, Limited, National Magazine House, 72, Broadwick Street, London W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 206726. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Dezember 1983 an.

Periodische Publikationen.
(Int. Kl. 16)

HARPER'S BAZAAR

338692. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1985.
Elkem a/s, Middelthuns gate 27, Oslo (Norwegen). – Fabrikation und Handel.

Von elektrothermischen Öfen ausgeschiedener, kolloidales Silizium enthaltender Staub für gewerbliche Zwecke.
(Int. Kl. 1)

ELKEM MICROSILICA

338693. Hinterlegungsdatum: 13. April 1984.
Pacesetter Systems, Inc., 12884 Bradley Avenue, Sylmar (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektrische und medizinische Geräte, nämlich Medikamenteneinfusionsgeräte, Gefässprothesen und elektrische Reizstromgeräte einschliesslich Nervenstimulatoren, Gewebestimulatoren, implantierbare Herzschrittmacher, wiederverwendbare Schrittmacher; elektrische Leitungen und Leitungseinführungen sowie Elektroden für solche elektrischen Reizstromgeräte; Programmiergeräte für elektrische Reizstromgeräte, Bauteile und Ersatzteile sowie Stromversorgungsgeräte zur Verwendung in oder mit solchen Geräten.
(Int. Kl. 9, 10)

PACESETTER

338694. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1985.
Ernst Rickli, Burgerfeldstrasse 14, 8730 Uznach. – Fabrikation und Handel.

Kaffee.
(Int. Kl. 30)

REAL

(Durchgesetzte Marke)

338695. Date de dépôt: 24 mai 1984.
Revendication de priorité: France, 24 novembre 1983.
Entremont S.A., 25, Faubourg des Balmettes, Annecy (France). – Fabrication et commerce.

Lait, beurre, fromages et autres produits laitiers.
(Cl. int. 29)

BRIN DE SAVEUR

338696. Hinterlegungsdatum: 29. April 1985.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Zeitschriften und Bücher.
(Int. Kl. 16)

AMES DIAGNOSTICA

338697. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1984.
Opsys Limited, 8, Hill Street, St. Helier (Jersey, Channel Islands, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Computer sowie deren Zubehör- und Bestandteile; mit Computerprogrammen versehene Datenträger aller Art.
(Int. Kl. 9)

MOVER

338698. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1985.
Charles of the Ritz Group Ltd., 40 West 57th Street, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Parfums US-amerikanischer Herkunft.
(Int. Kl. 3)

CHINESE LACQUER CHARLES OF THE RITZ GROUP LTD. NEW YORK, N.Y. U.S.A.

Übertragungen – Transmissions

216885 (FIT) 233540 (MAITRE BRASSEUR, fig.)
233537 (BRAUMEISTER, fig.)
233538 (BRAUMEISTER, fig.) 233541 (MAITRE BRASSEUR, fig.)
233539 (fig.) 251746 (fig.)

Brau AG, Köniz. – Übertragung an Brasserie du Cardinal Fribourg S.A., 1700 Freiburg. – Eingetragen am 13. Juni 1985.

222992 (MISSION)
Cott Incorporated, New York (New York, USA). – Transmission à Canada Dry Corporation Limited, The Industrial Estate, Athy (Kildare, Irland). – Enregistré le 13 juin 1985.

235710 (NO-CAL) 305850 (NO-CAL, fig.)
235711 (NO-CAL, fig.)
No-Cal, Incorporated, New York (New York, USA). – Transmission à Canada Dry Corporation Limited, The Industrial Estate, Athy (Kildare, Irland). – Enregistré le 13 juin 1985.

239959 (FESTINA)
Les Fils de René Ulmann, La Chaux-de-Fonds. – Transmission à Festina, Sociedad Anonima, Po. de Garcia 46, Barcelona (Espagne). – Enregistré le 13 juin 1985.

252608 (ISO-SOL) 322304 (LENSINE)
307205 (COOPER AQUA-FILM) 322305 (MIRASOL)
307212 (DURAGEL) 322306 (UNISOL)

Cooper Laboratories, Inc., Palo Alto (Kalifornien, USA). – Übertragung an CooperVision, Inc., 75 Willow Road, Menlo Park (Kalifornien, USA). – Eingetragen am 13. Juni 1985.

264396 (HORUS, fig.) 297165 (LOTUS, fig.)
Achor S.A., 1400 Yverdon. – Transmission, pour moitié, à Relojes Lotus, S.A., Via Layetana 23, Barcelona 3 (Espagne). La marque est désormais enregistrée au nom de Achor S.A., 1400 Yverdon et Relojes Lotus, S.A., Via Layetana 23, Barcelona 3 (Espagne); adresse pour la correspondance: case postale 7, 1241 Puplinge. – Enregistré le 13 juin 1985.

264918 (SAL-FAYNE) 291162 (PORTA-FLOW)
266087 (PERMALENS) 291163 (STERI LEN)
276407 (CYSTEX) 294274 (PILOCAR)
290855 (DUO-FLOW) 294275 (VASOCIDIN)
290856 (HY-FLOW) 294276 (VASOCON)
291158 (CLERZ) 308082 (COOPERVISION)
291160 (MIRAFLW) AQUA-FLOW, fig.)
Cooper Laboratories, Inc., Palo Alto (Kalifornien, USA). – Transmission à CooperVision, Inc., 75 Willow Road, Menlo Park (Kalifornien, USA). – Enregistré le 13 juin 1985.

267051 (BASIC/FOUR CORPORATION, fig.)
Basic/Four Corporation, Santa Ana (Kalifornien, USA). – Übertragung an Mai Basic Four, Inc., 126 East 56th Street, New York (New York, USA). – Eingetragen am 13. Juni 1985.

280553 (ROC, fig.) 283163 (ROC, fig.)
282487 (ROC) 331649 (ROC BIER, fig.)
Brau AG, Köniz. – Transmission à Brasserie du Cardinal Fribourg S.A., 1700 Fribourg. – Enregistré le 13 juin 1985.

288855 (BRUNOS, fig.)
Brunos Zürich, Zürich. – Übertragung an Brunos, Sandro Maestrini, Bahnhofstrasse 44, 8001 Zürich. – Eingetragen am 13. Juni 1985.

289114 (LASER)
Les Voiliers Performance Inc., Pointe Claire (Québec, Kanada). – Übertragung an Laser International Holdings (1983) Limited, 1250 Tessier Boulevard, Hawkesbury (Ontario, Kanada). – Eingetragen am 13. Juni 1985.

292404 (PROGANA)
Frédéric Lauper, 2072 St-Blaise. – Transmission à Pierre Chabloy, La Maison Blanche, 1111 Lully. – Enregistré le 13 juin 1985.

293172 (ACTIVAIRE)
Gould Inc., Rolling Meadows (Illinois, USA). – Transmission à Duracell International Inc., Berkshire Industrial Park, Bethel (Connecticut, USA). – Enregistré le 13 juin 1985.

293627 (SECURA)
Hans Arne Valentin Johansson, Eslöv (Schweden). – Übertragung an Arjo Instrument AB, Tréhäradsvägen 40, Eslöv (Schweden). – Eingetragen am 13. Juni 1985.

295702 (MISSION CALIFORNIA, fig.)
Cott Incorporated, New York (New York, USA). – Übertragung an Canada Dry Corporation Limited, The Industrial Estate, Athy (Kildare, Irland). – Eingetragen am 13. Juni 1985.

300438 (AVIA)
Société des Garde-Temps Neuchâtel S.A., 2000 Neuchâtel. – Transmission à Montres Avia S.A., 63, rue de l'Ecluse, 2000 Neuchâtel. – Enregistré le 13 juin 1985.

302577 (MAI, fig.) 330161 (MAI-BUSINESS
309125 (MAI-DATAWORD) BASIC/MICRO)
330160 (MAI-BB/M)
Management Assistance Inc., New York (New York, USA). – Übertragung an Mai Basic Four, Inc., 126 East 56th Street, New York (New York, USA). – Eingetragen am 13. Juni 1985.

310055 (SAMYANG) 311282 (MARSHAL)
Samyang Tire, Inc., Chonnam (Südkorea). – Übertragung an Kumho & Co., Inc., 194-15, 1-ka, Hoehyun-dong, Chung-ku, Seoul (Südkorea). – Eingetragen am 13. Juni 1985.

310633 (CARAMBOLE) 310778 (fig.)
Hermann Rudolf Stauffer, 2502 Biel. – Übertragung an Carambole Mändu Stauffer AG, Mattenstrasse 112, 2503 Biel. – Eingetragen am 13. Juni 1985.

322578 (OFFSHORE)
Ursula Kunz-Fischer, 7000 Chur. – Übertragung an Offshore Textilien AG, Moosmattstrasse 30, 8953 Dietikon. – Eingetragen am 13. Juni 1985.

330334 (TRONOX)
Gould Inc., Rolling Meadows (Illinois, USA). – Übertragung an Duracell International Inc., Berkshire Industrial Park, Bethel (Connecticut, USA). – Eingetragen am 13. Juni 1985.

330475 (EXTRACTOMAT)
Dipl. Ing. Helmuth-Johann Romaner, Seekirchen (Österreich). – Übertragung an Technolenz Establishment, Ausstrasse 4, Vaduz (Liechtenstein). – Eingetragen am 13. Juni 1985.

Firmaänderungen – Modifications de raison

229015, 233684, 242572, 254327, 258823, 260930, 264973, 267661, 286185, 286985, 288560, 288561, 297058, 297129, 307047, 308219, 308220, 311243, 311244, 313479, 324317, 325503, 325653, 330433, 331751, 335012, 335107. – F. J. Burrus et Cie S.A., 2926 Boncourt. – Raison modifiée en Burrus Holding S.A. – Enregistré le 14 juin 1985.

230385, 250066, 250247, 255646, 294616, 300989, 306307, 306312, 307355, 309597, 328498. – F. J. Burrus et Cie S.A., 2926 Boncourt. – Firma geändert in Burrus Holding S.A. – Eingetragen am 14. Juni 1985.

241593. – Sanol-Arzneimittel Dr. Schwarz Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Monheim (Bundesrepublik Deutschland). – Firma geändert in Schwarz Gesellschaft mit beschränkter Haftung. – Eingetragen am 14. Juni 1985.

265290, 302605, 311477, 330425-330432, 331294, 331858, 331859, 332022. – Scholl (U.K.) Limited, Londres (Grande-Bretagne). – Raison modifiée en S-P Consumer Products Limited. – Enregistré le 14 juin 1985.

300206. – Sanol Schwarz-Monheim Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Monheim (Bundesrepublik Deutschland). – Firma geändert in Schwarz Gesellschaft mit beschränkter Haftung. – Eingetragen am 14. Juni 1985.

314017. – Thorn Domestic Appliances (Electrical) Ltd., London W.C. 2 (Grossbritannien). – Firma geändert in Thorn EMI Appliances Limited. – Eingetragen am 14. Juni 1985.

315015, 333350. – Scholl (U.K.) Limited, London (Grossbritannien). – Firma geändert in S-P Consumer Products Limited. – Eingetragen am 14. Juni 1985.

318827, 331076, 332326, 334579, 335201, 335202. – Sanol Schwarz Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Monheim (Bundesrepublik Deutschland). – Firma geändert in Schwarz Gesellschaft mit beschränkter Haftung. – Eingetragen am 14. Juni 1985.

334957. – Sanol Schwarz Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Monheim (Bundesrepublik Deutschland). – Firma geändert in Schwarz Gesellschaft mit beschränkter Haftung. – Eingetragen am 14. Juni 1985.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège

260305. – Kenwood Manufacturing Company Limited, Havant (Hampshire, Grossbritannien). – Firma geändert in Thorn EMI Appliances Limited. – Sitz verlegt nach Thorn House, Upper Saint Martin's Lane, London W.C. 2 (Grossbritannien). – Eingetragen am 14. Juni 1985.

297507. – Sanol Schwarz-Monheim Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Düsseldorf (Bundesrepublik Deutschland). – Firma geändert in Schwarz Gesellschaft mit beschränkter Haftung. – Sitz verlegt nach Monheim (Bundesrepublik Deutschland). – Eingetragen am 14. Juni 1985.

310074. – Etablissements Wüthrich, Yverdon, 1401 Yverdon. – Raison modifiée en Etablissements Wüthrich. – Siège transféré à Zone Industrielle Chamard, 1441 Montagny-près-Yverdon; adresse pour la correspondance: case postale, 1441 Montagny-près-Yverdon. – Enregistré le 14 juin 1985.

333750. – Indentor AG, Buchs/SG, 9470 Buchs SG. – Firma geändert in Indentor AG. – Sitz verlegt nach Oberlindenberg 191, 9427 Wolfthalen. – Eingetragen am 14. Juni 1985.

332788. – Indentor AG, Buchs/SG, 9470 Buchs SG. – Firma geändert in Indentor AG. – Sitz verlegt nach Oberlindenberg 191, 9427 Wolfthalen. – Eingetragen am 14. Juni 1985.

Adressänderung – Changement d'adresse

260979, 260980. – Heuga Export AG, Luzern. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Tribtschenstrasse 9, 6005 Luzern. – Eingetragen am 14. Juni 1985.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

319373 (POLARIT 2000)
Polactec S.A., 3280 Morat. – L'indication des produits est limitée à Résine de polyuréthane pour l'utilisation comme imprégnation et revêtement de sols en béton. – Enregistré le 14 juin 1985.

329416 (SMART, fig.)
Peter Jud, 7252 Klosters Dorf. – L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants Jeux, jouets. – Enregistré le 14 juin 1985.

331946 (PINGUINO)
Interstar Group Limited, London W. 2 (Grossbritannien). – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, nämlich Taschen und Gürtel; Schirme. – Eingetragen am 14. Juni 1985.

334618 (SENTIAL)
Pharmacia AB, Uppsala (Süde). – L'indication des produits est limitée à Crèmes médicinales et crèmes non-médicinales. – Enregistré le 14 juin 1985.

335977 (HELVEX)
Helvexpharm AG, 3185 Schmiten FR. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Pharmazeutische Produkte, ausgenommen Mund- und Zahnpflegeprodukte. – Eingetragen am 14. Juni 1985.

336339 (LE RICHMOND)
Richmond Créations S.A., 1201 Genève. – L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants Articles de parfumerie et de cosmétique. – Enregistré le 14 juin 1985.

Berichtigungen – Rectifications

337637. – «Meli»-Fruchtsäfte AG Mellingen, 5507 Mellingen. – Die Publikation der Marke wird wie folgt berichtigt:

ORANGEPERL

Eingetragen am 14. Juni 1985.

337805 (ESS, fig.)
ESS Laboratory, Inc., Sacramento (Kalifornien, USA). – Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Elektronische Tonanlagen sowie deren Bestandteile, insbesondere elektroakustische Tonfrequenz-Wandler und Lautsprecher. – Eingetragen am 17. Juni 1985.

338141. – J. Rufer, 3322 Schönbühl-Urlenen. – Die Publikation der Marke wird wie folgt berichtigt:



Eingetragen am 20. Juni 1985.

Löschungen – Radiations

248048 (ICN)
ICN Pharmaceuticals, Inc., Irvine (Kalifornien, USA). – Gelöscht am 14. Juni 1985 auf Ansuchen der Markeninhaber.

252311 (PERRIER PARTY NUSS)
Chocolats Perrier S.A., Chavannes-Renens (Vaud). – Radiée le 14 juin 1985 à la demande de la titulaire.

265573 (PARTY NUSS PERRIER)
Perrier S.A., Chavannes-Renens (Vaud). – Radiée le 14 juin 1985 à la demande de la titulaire.

319713 (OURO DO BRASIL) 319715 (MANDARIN PAI)
319714 (FIDALGOS)
Davidoff Comercio e Industria Ltda., Cruz das Almas (Bahia, Brasilien). – Radiée le 14 juin 1985 à la demande de la titulaire.

331090 (NADINOL) 335863 (NADINOL)
Citag AG, 8200 Schaffhausen. – Gelöscht am 14. Juni 1985 auf Ansuchen der Markeninhaber.

335549 (RHEUMACID)
Chassot & Cie AG, 3098 Köniz. – Gelöscht am 14. Juni 1985 auf Ansuchen der Markeninhaber.

337419 (CATCH)
Roventa-Henex S.A., Fabrique d'horlogerie, 2500 Bienne. – Radiée le 14 juin 1985 à la demande de la titulaire.

337507 (THERMOSTAR)
Indentor AG, Buchs/SG, 9470 Buchs SG. – Gelöscht am 14. Juni 1985 auf Ansuchen der Markeninhaber.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, Mai 1985 Refus de protection en Suisse de marques internationales, mai 1985

1. Totale Schutzverweigerungen – Refus définitifs totaux

461544 (fig.)	482037 (SPEEDWAY)
477556 (fig.)	482050 (fig.)
477719 (HENNA, ..., fig.)	482061 (QUADRAT)
477723 (BRONCHOCYST)	482062 (OCTANGLE)
477780 (il Panino, ..., fig.)	482067 (CARBOMIX + services)
481666 (il Panino, ..., fig.)	482072 (BIOTIK, services)
478935 (WCNET, ..., fig.)	482073 (PRINCIPE)
479090 (MARINER)	482081 (Neuloin)
479127 (MELONDOR)	482102 (CARIOCA)
479173 (Jumbo Sticks, ..., fig.)	482105 (RUSTICA, fig.)
479230 (BIOTHEM)	482113 (STUDIO X)
479416 (scarpa, fig.)	482115 (UNO)
479981 (ACTUEL)	482129 (FRUTAS FEVIC, ..., fig.)
480005 (hotel Urbis, fig.)	482131 (FUNDICION ALFA, fig., services)
480053 (CARRE)	482135 (BIO LABOR, fig.)
480771 (HENRY FORMAN, fig.)	482138 (FIFA WORLD CUP, fig.)
480786 (Actuel, ..., fig.)	482139 (FIFA WORLD CUP, ...)
481800 (BIOSKIN)	482143 (Aquadigger)
481360 (LUCHS, fig.)	482159 (Paolo Veneziano, fig.)
481861 (KOS, fig.)	482176 (ULTRACON)
481896 (RAMBLER)	482196 (ONCOGEN)
481903 (GOA, fig.)	482197 (bébé confort, fig.)
481905 (EUROTOURIST)	482199 (ALIMEXPRESS + services)
481906 (EUROBUSINESS)	482200 (FRIGEXPRESS + services)
481909 (MONOLITHIC POWER)	482217 (FENTAZAC)
481910 (Petit Joli, fig.)	482222 (UNIBLOKCAR)
481911 (SOLFERINO)	482228 (mar, ..., fig.)
481912 (FRUIT KISS)	482230 (SKINNI, fig.)
481919 (REALGYPS)	482261 (MINIPHONE + services)
481920 (EURODRAIN, fig.)	482280 (MUSCLE POWER)
481925 (FLECKENSALZ, ..., fig.)	482286 (THERMO-COMPUTER)
481932 (fig.)	482287 (THERMOCOM-PUTER, fig.)
481963 (miSter, fig.)	482289 (SECURE)
481966 (fig. + services)	482297 (GFK NÜRNBERG, services)
481976 (salem, fig.)	
482002 (SYSTEMA)	
482003 (GUARDEL)	
482027 (LACTIQUE)	
482029 (PIKY, fig.)	
482032 (NATURALG)	
482034 (VIRTUOSE)	
482036 (ACTUELLE)	

2. Teilweise Schutzverweigerungen – Refus définitifs partiels

398180 (LE CHAT)	482044 (PANTIDERME, services)
448537 (Aeroformation, fig. + services)	482055 (BUESINE)
476018 (Céreal, fig.)	482057 (DULCIMA)
476660 (Schwarzwald Milch, fig.)	482060 (Continental Edison)
477059 (DIVETRONIC)	482064 (JOY Le parfum légende)
477337 (EUR-EL)	482065 (ATOCHEM)
477852 (Kamillocreme)	482066 (fig., services)
478026 (L'ORDRE DES MOTS)	482068 (intertronic)
478629 (EURO CHANNELS, fig.)	482074 (fig., services)
478238 (OLI + services)	482101 (ALUM TECH, fig.)
479479 (SPICALC, services)	482110 (AKOtronic)
479771 (EARLIX A.G.I., fig.)	482119 (ACRYLEVIS SATIN)
480630 (NYLSTAR)	482120 (ACRYLEVIS PRIMER)
480795 (SPIROGEL)	482121 (ACRYLEVIS LUX)
480893 (GIANVARESE)	482122 (ACRYLEVIS PLAFOND)
480896 (telexbus)	482124 (savonami, fig.)
481215 (MIROS)	482140 (OLYTEX + services)
481400 (Genetic, fig.)	482144 (KRAH KRAH, services)
481455 (NEPTUNE, services)	482145 (Krah, Krah, fig., services)
481537 (SCANDICAPS)	482158 (BENSON + services)
481601 (BIOPRENAL)	482224 (La Pâtisserie de Basté, fig.)
481666 (touche)	482229 (nutella, fig.)
481726 (Sucre D'orge, fig.)	482290 (ACRYLEVIS MAT)
481743 (GRAIN D'EAU, ...)	482200 (Dorex, fig.)
481748 (ERBAMONT + services)	482363 (VICHY, ..., fig.)
481749 (fig. + services)	482430 (EUROMAN + services)
481796 (Burghy, fig. + services)	482454 (MANTECHNIK, services)
481797 (GROVITALIA)	482465 (Le Flambeau, ..., fig.)
481851 (VILLESIME, ..., fig., services)	482469 (PALMCOFUPUR)
481856 (Schöller Eiskönig, ..., fig.)	482677 (ACRYLEVIS GLOSS)
481886 (ADONIS)	482760 (AREADAT, services)
481918 (Modigliani)	482776 (Okidata + services)
481921 (BASTIPHARM)	482840 (Multi-Biovit)
481971 (YOU & ME, ..., fig.)	483626 (SIBAS)
482004 (FA, ..., fig.)	483681 (grain d'eau, ...)
482041 (FORCLUM, services)	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten,
Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Thun, EMD-Betriebe, Erweiterung Zentrallager

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen, vorbehaltlich der Kreditgenehmigung durch die eidg. Räte, folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsumfang ca.	Voraussichtliche Ausgabe der Offertunterlagen	Voraussichtlicher Arbeitsbeginn
201	Baugrubenaushub	11 000 m ³	Oktober 1985	Februar 1986
211	Baumeisterarbeiten Beton	1 100 m ³	Oktober 1985	März 1986
213	Montagebau in Stahl	650 t	Oktober 1985	Juni 1986
215	Fassadenverkleidungen in Trapezblech	3 000 m ²	Oktober 1985	August 1986
259	Sprinkleranlagen Sprinklerköpfe	800	Oktober 1985	September 1986
461	Strassen und Plätze	1 200 m ²	Oktober 1985	Oktober 1986

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 16. September 1985 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum oben erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer und Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 285)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Rivera: casa CL 25 e magazzino, rifacimento tetto.

– Opere da carpentiere
– Opere da lattoniere

Visita in comune: mercoledì 17 luglio 1985, con appuntamento alle ore 15, alla stazione di Rivera. I moduli per le offerte saranno consegnati nel corso della visita in comune.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura: «Rivera: casa CL 25 e magazzino lattoniere/carpentiere» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 24 luglio 1985. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1985.

Apertura delle offerte: venerdì 26 luglio 1985, alle ore 10, nella sala delle conferenze FFS (primo piano) a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 287)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

NEP Nouvelles Editions de Prestige SA

Rue de Carouge 58, 1205 Genève

Convocation d'une assemblée générale extraordinaire

le mercredi 17 juillet 1985, à 15 h. 30, chez Karl Freuler, rue du Pré-Jérôme 22, 1205 Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation de la comptabilité.
2. Nomination d'un nouveau contrôleur aux comptes.

Paul Simon, président du conseil d'administration

Energie Electrique du Simplon SA
Simplon Dorf

Paiement du dividende

Le dividende de l'exercice 1984/85 de

Fr. 32.50	
moins Fr. 11.40	35% impôt anticipé
Fr. 21.10	net

peut être encaissé sans frais contre remise du coupon no 34 dès le 8 juillet 1985 auprès de tous les sièges et succursales en Suisse des banques mentionnées ci-après

Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Groupement des Banquiers Privés Genevois

Borromini Società Commerciale e
Finanziaria SA in liquidazione, Lugano

I Signori azionisti della società sono convocati in
assemblea

il giorno 29 luglio 1985, alle ore 11, presso il liquidatore in via Pioda 14, 4° piano, a Lugano, per l'esame del seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del liquidatore della società.
2. Decisioni a dipendenza art. 743 CO cpv. 2.
3. Eventuali.

Lugano, il 2 luglio 1985

Il liquidatore

City Carburoil SA, Bironico

Pagamento dividendo

Si avvisano i Signori azionisti che giusta la deliberazione dell'assemblea generale ordinaria tenutasi il 28 giugno 1985, il dividendo per l'esercizio 1984 è stato fissato in fr. 5.– per ogni azione di nominali fr. 100.– (netto fr. 3.25).

Il pagamento avverrà immediatamente contro presentazione della cedola 3 presso:

la cassa della sede di Bironico
le banche Credito Svizzero e Unione di Banche Svizzere

Bironico, il 1° luglio 1985

Il consiglio di amministrazione

Seit 1928



Informationslisten

Wirtschaftsauskünfte und Inkasso
im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küsnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

Inkasso-Probleme?

Wir ziehen für Sie ausstehende Gelder ein.
Fordern Sie unverbindlich unsere Gratis-
broschüre an. Sie erfahren viel Interessantes
über internationale Inkasso sowie Factoring
und weitere Dienstleistungen.



KREDITA-ANSTALT
Auelestr. 56 • FL-9490 Vaduz • Tel. 075-292 62

Einbruch? Brand? Zerstörung?

brauchen Sie nicht mehr zu fürchten, wenn Sie Ihre Wertsachen und Dokumente unserem neuen

Hochsicherheits-Schrank

anvertrauen.

Konstruiert nach den neuesten Erkenntnissen der Sicherheitstechnik, erreichte unser Schrank die höchste Einstufung der Universität Braunschweig. Diese Auszeichnung rechtfertigt seinen Einsatz in Banken, Verwaltungen, Büros und Privat.

5 verschiedene Grössen – direkt ab Fabrik – Einführungsrabatt – Gratislieferung.

Verlangen Sie unverbindlich unsere Unterlagen.

Hercules Tresorbau AG,
Zentrum Brunnenort, Brunnenstrasse 23, 8610 Uster ZH,
Tel. 01 941 41 00, Telefondienst bis 21 Uhr

Cherche

de préférence en Suisse romande ou à Zurich

participation financière

(majoritaire) dans une affaire commerciale (achat/vente/représentations en Suisse et à l'étranger) ou industrielle,

dans laquelle je pourrais déployer une certaine activité.

Faire offre sommaire (discretion totale garantie) sous chiffre M-05-023081, Publicitas Berne.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Auf Antrag der Vormundschaftsbehörde Möriken-Wildegg hat das Bezirksamt Lenzburg im Sinne von Art. 398 Abs. 3 ZGB ein öffentliches Inventar angeordnet für

Rösch-Germann Erika

geb. 1956, von Limpach BE, in 5115 Möriken-Wildegg, Schürmatt-
ring 16, bevormundet gemäss Art. 372 ZGB (eigenes Begehren).

Der Rechnungsruf bezieht sich auch auf den

Ehemann, **Rösch Roland**, 1956, und
die Kinder **Rösch Björn**, 1980,

Rösch Tamara, 1983, und
Baumgartner Marcel, 1973,

auf welche Namen Warenbestellungen und -bezüge erfolgten.

An die Gläubiger, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, und an die Schuldner ergeht die Aufforderung, ihre Ansprüche und Schulden der Gemeindekanzlei 5115 Möriken-Wildegg bis 15. August 1985 einzugeben, da sonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten.

1. Juli 1985

Bezirksamt Lenzburg

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

in der Erbschaftssache des am 22. Juni 1985 verstorbenen Herrn

Robert Amrein

Bauingenieur HTL, Berater in Immobilienfragen, geb. 5. September 1942, von Eschenbach und Neudorf, wohnhaft gewesen in Luzern, Salzfabrik-Strasse 11.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit 6. August 1985 bei der Teilungsbehörde der Stadt Luzern, Winkelriedstrasse 7, 6002 Luzern, anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB und §§ 75 ff. des kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB).

Luzern, den 6. Juli 1985

Im Auftrag der Teilungsbehörde:
Teilungsamt der Stadt Luzern



Inserate erschliessen
den Markt

Tessin
Zu verkaufen Nähe Bellinzona

2-Familien-Haus

auch geeignet als Zweitwohnsitz,
Baujahr 1978.

Schläpfer Treuhand, Rorschach
Telefon 071 41 44 84

Die Neuauflage des

Verzeichnisses der Schweizerischen
Betriebs- und Konkursämter

ist ab sofort lieferbar zum Preise von Fr. 29.– inkl.
Verpackung und Porto

Bestellung mittels untenstehendem Bestellbon bei

COMPTAGESTION SA

Postfach 142, 1260 Nyon
oder telefonisch 022 61 25 40

Bitte senden Sie Expl. zu Fr. 29.–
an folgende Adresse:

Unterschrift:

Datum: